中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：經理部　採訪部　營業部　廣告部　社長室
今日出紙三大張 每份港幣壹毫
（外埠版精華一大張）
新聞紙第壹零五零六號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

老克昨覆函西方 同意出席高峯會
建議日期改爲四月廿一日或五月四日
同意以後輪次在三國首都舉行會議

【莫斯科廿五日美聯社電】蘇聯總理克魯契夫今日要求西方國家同意於四月廿七日以前或以後舉行高峯會議，俾能避免與蘇聯之莫斯科勞動節日期相衝突。在其分致艾森豪總統、戴高樂將軍、與麥米倫首相之函中，此蘇聯領袖建議四國首腦於四月廿一日或五月四日在巴黎集會。渠稱：西方高峯會議將在巴黎舉行。此間相信：此與其日從兩之用意，乃欲避開克氏如因出席高峯會議而致在共國之五月一日大節日缺席，則蘇聯國內將會發生分裂。克氏在共一頁紙之覆信中，對於共三國元首「邀請雖失在與會國之首都內集議討論重大問題，乃值得想及之事」，表示快慰。克魯契夫稱：「蘇聯政府準有歡迎此一項聲明而已。」又說：「吾人常時以爲有利用高峯政治家之親自出席會議，而後最爲切之問題，方能於最有效力之途徑中解決。蘇聯政府表示其準備在巴黎舉行此一個最高階級會議。然而，提議以四月廿七日爲此會議之日期於蘇聯政府容有不便。關於此點，吾人將欲提議以一九六〇年四月廿一日或五月四日爲此會議之日期。蘇聯政府希望此兩日期中之一將爲貴國政府及英法兩國政府所採納，而且，蘇聯政府希望此項建議不致在選擇各國政府元首集會確實日期上產生任何困難。」

【莫斯科廿五日路透社電】此間今日之官方宣佈稱：蘇聯經已接納西方三國之邀請，出席明春高峯會議。克魯契夫總理於接納西方之高峯會議建議時，渠提議以四月廿一日或五月四日爲各政府元首在巴黎之第一次會議日期。西方國家曾建議此會議日期爲四月廿七日。蘇聯政府發言人卡拉莫夫於外部舉行記者招待會時稱：西方建議之四月廿七日日期不大方便，此因莫斯科之五月一日慶祝典禮需要蘇聯政府元首出席之故。蘇聯政府致艾克覆函實與西方三領袖之全文，其內容並無問題，此一頁之覆信大致歡迎西方此一建議。蘇聯外長葛羅米柯今晨接見英國大使飛、美國大使湯普遜及法國大使戴烈克，親自將蘇聯之覆函面交三國大使，此等覆函之內文相同。三國大使曾分別與葛羅米柯晤談。今日之蘇聯聲明未提及會議議程，亦未提出會議席上之與會人數均等問題。此乃莫斯科於以前交換意見時曾提出之問題。

【華盛頓廿五日中央社專電】白宮今日稱：克魯契夫表示接受參加東西方高階層會議邀請的來函，已經收到，并交給艾森豪總統。白宮助理新聞秘書郝頓夫人說：克魯契夫的來函，已經翻譯完畢，并交與艾森豪，艾氏正在白宮渡假期。

西方對老克要求 將會商詳加研究

【倫敦廿五日合眾國際社電】權威英國人士今日對克魯契夫接納西方之邀請，出席高峯會議一事，表示歡迎。惟該等人士謂：西方國家將須對克氏所提出「未高峯會議，必須在四月廿七日之後方能舉行」此項要求，加以研究。英國官方并未爲任何正式評論。有地位之人士相信：西方三國將在與盟國磋商之後，立即舉行會商，俾按定另一個對克魯契夫提出之會議日期。

對老克復函 法方表示歡迎

【巴黎廿五日美聯社電】巴黎官方人士，今日歡迎巴黎已被選擇爲未來東西方高峯會議地點。該國外部一位官員稱：「顯然，在未研究蘇聯總理克魯契夫答覆西方建議之前，該部將不發表任何評論。但一吾人對於巴黎被選擇爲高峯會議地點一事，感覺愉快」。

菲昨宣佈解除華人入境禁令
被遣華僑廿九名 昨由菲返抵台北

【馬尼剌廿五日合眾國際社電】菲律賓於今天廿九名華人解送出境，前往台灣之後，解除政府所施行之對華人入境之禁令。此間中國大使館新聞參事黃保之稱：此次遣僑，在一種「極有秩序之情形下」進行。黃氏稱：該等華人於下午三時乘一架國泰航機飛往台北，渠等將在該地僅得同情及溫暖之照顧。黃氏証實菲外交部已通知中國大使館，解除歷時四十六天之對中國旅客、商人、永久居民之親屬及獲得事先安排工作之人士之入境禁令。此次遣僑及解除禁令之實施，係依據菲外長賽拉諾及中國大使段茂瀾於十二月十八日所簽署之協定者。根據該項協定，中國政府須於十二月廿八日以前將該三十一名華人逐出菲律賓。惟其中兩人，今天並未在機場出現，中國大使館拒絕對兩名失蹤之華人負責，並謂：大使館「經常假定所有卅一名華人係在菲律賓當局有效看管之下……」

【台北廿五日美聯社電】廿九名由菲律賓解出境之華人，預於星期五日抵達台北松山機場，該批華人，由兩名菲律賓衛兵護送至此間，以保証渠等不致發生企圖逃跑事件或其他麻煩。

【台北廿五日中央社電】由菲律賓遣送出境的華僑林鵬、蘇熙廉等廿九人，本日由菲律賓來到台北。中菲兩國代表于十八日在馬尼剌簽訂的備忘錄中，曾規定中國政府負責使卅一名被遞的華僑于十二月廿八日前返台。同時，規定菲國政府在接到遣卅一人離菲的通知時，就將今年十一月八日的禁止華人赴菲的措施撤銷。在這卅一名華僑中，有一人已去香港，有一人失踪。

【台北二十五日路透社電】一九六〇年上半年內，中菲之間將有一連串之外交談判舉行，一月份談判之重心大概將爲二千七百名之華籍逾期遊客問題，而菲方之意向，據聞欲在一月之內，結束此項談判，有關人士之看法，此項交涉對於中菲關係之影響，將不下於須方結束之三十一名華人遣配問題，菲國之得寸進尺已非常明顯。

迫尼臣服 簽訂協定
中共軍集結尼泊爾邊境

【紐約二十四日中央社專電】當此中共和印度間的邊界糾紛尚未平息之際，中共和另一個鄰國尼泊爾間的衝突，正在醞釀之中。最近來自尼泊爾的加德滿都和印度的新德里傳到此間的消息稱：北平政權爲達到其政治陰謀的目的，正在沿尼泊爾邊界集結軍隊。同時，據「紐約時報」今日刊出的一則來自新德里電訊稱：中共正在對尼泊爾施以壓力，以迫使尼泊爾和中共簽訂一項「防衛協定」。該電訊稱：此間若干印度及尼泊爾人士間流傳着一項消息稱：此項「防衛協定」的目的顯然在使該國和印度相隔離，而使之在政治上更爲脆弱，而易於施以滲透和顛覆。

雷德福上將 昨離台赴菲

【台北廿五日中央社電】美國退伍海軍上將雷德福夫婦，今晚離台飛往馬尼剌。雷德福上將是于廿日自港來台，作私人訪問。

國軍發言人提出警告稱
金馬對岸共軍備戰忙 台峽新戰火隨時爆發

【台北廿五日中央社電】國防部軍事發言人柳鶴圖少將說：從一年來當面匪軍的資料顯示：中共積極備戰，並沒有鬆懈，有隨時準備進犯台澎金馬的企圖。換句話說：台灣海峽的局勢，仍然沒有顯著的變更。不過他接着說：國軍官兵士氣保持高昂，戰鬥精神旺盛，同時對于外島防務已有充分的準備。這位軍事發言人指出，根據情報，匪軍無論是陸海空三方面的訓練與備戰等等，都已加強或者擴張，同時舉行過若干次的聯合登陸作戰演習。另外北匪曾在福建、廣東地區舉行大規模的攻防演習，征集漁船集合民兵部隊，分別舉行軍事演習等等，證可以證明匪軍對金馬外島的威脅，始終存在。柳鶴圖說：「我們對這種情勢的可能發展，不容忽視。」國防部證實金門馬祖對岸的匪軍兵力，已稍有增加。柳鶴圖說：一年來匪軍在長江以南，粵漢路以東的兵力，和在金馬當面地區所部署的數字，與去年比較，沒有大的變化。不過匪軍兵力雖然無大變化，但是有一部份已稍向前移，所以匪軍在金馬對岸的兵力，已有增加。一年來有關金馬對岸的匪軍動態，據國防部發表的統計，自今年元月一日至十二月廿四日止，匪炮共向金門島群射擊五萬六千九百七十發，共向馬祖島群射擊一千七百一十四發。今年一年間截至十二月十七日，國軍陸、海、空三軍在反擊戰中，計有過四次海戰，一次空戰，和若干次反砲戰。所得到的戰果，空軍擊落匪米格十七型機四架，其中一架是高炮部隊擊落，另外可能擊傷一架。柳鶴圖少將在分析一年來的軍事動態時并說：我們相信國內外人士從這一年來當面匪軍的資料中，更可以認清共匪的眞實面目，尤其是在俄帝奸匪大肆進行它「和平攻勢」時，我們相信大家更可以藉此瞭解共產集團并未放棄它的武力侵略政策，進而提高警覺加強戒備。

加西亞謂防止中共侵畧
應進擊大陸
亞洲各國領袖均認定中共將南侵

【華盛頓廿四日中央社專電】美國名專欄作家皮爾遜今天說：菲律賓總統加西亞認爲：防止中共匪幫侵略的惟一方法，就是攻擊中國大陸。「華盛頓郵報」今天刊出皮爾遜自馬尼剌發出的他訪問加西亞總統的報導，加西亞告訴皮爾遜說：「中共向印度露出了眞面目，我覺得很好，因爲印度一直是中立主義集團的首腦，印度人民一向消極而和平，但是我不認爲他們在面臨中共的侵犯之下，仍將繼續如此。」皮爾遜說：他所訪晤的大多數亞洲領袖，都認爲中共將向外擴張，爲中國的龐大人口覓取空間，并且認爲這種擴張，將是向南，不是向北，他發覺加西亞也同意這種看法。

【華盛頓廿五日合眾國際社電】此間高級外交人士，預料在今後十年間，會見中共在確定其本身爲一個世界大國方面，加倍努力。彼等謂：如果彼等之預料成爲事實，則北平政府對于西方國家態度，將愈來愈傲慢，以及將試圖逐漸支配亞洲。中共之目標，將爲消除在亞洲及太平洋地區之西方勢力。同時，中共大概將會要求加入聯合國，以及需求美國及其他國家之外交上承認，以作爲國際上尊重之一個訊號。在目前，美國旣不承認中共，亦不同意容許其進入聯合國。由於最近美國及蘇俄之關係較佳，致而若干較小之國家感恐美國亦可能試圖與中共商致較佳之關係。但刻在華盛頓并無此亦將會發生之任何跡象。

中共再照會印尼 促談判華僑問題

【倫敦廿五日路透社電】中共「新華社」今日稱：中共照會印尼，復再建議雙方立即談判印尼境內華僑之地位。照會於本月廿四日發出，由中共「外長」署名致印尼外長蘇班特里奧。照會內稱：中共已派駐印尼「大使」黃鎮爲談判代表，印尼政府亦應派出代表。照會復稱：印尼禁止華僑商人在鄉村地區營業，已被「掠以集中并驅華僑」。此一照會，在答覆本月十三日印尼發出之一函。該函拒絕中共就印尼華僑所受待遇提出之抗議。

【東京廿五日美聯社電】中共「外長」陳毅於本月廿四日致印尼外長蘇班特里奧之照會內，要求印尼立即與中共協商解決印尼華僑之命運。渠稱：由於遭受歧視，印尼華僑之生活已陷絕境。

蘇塔斯社發表 馬蘭列夫解除 科學委會主席

【莫斯科廿五日路透社電】蘇聯「塔斯社」今日報導：馬蘭列夫現已解除蘇聯部長會議之科學與技術委員會主席職務。該社未報導馬氏辭職理由，但謂：彼德和夫已受委繼馬氏之任。

韓共裝備巨型大砲 可以使用原子彈頭
麥格魯特將軍指出

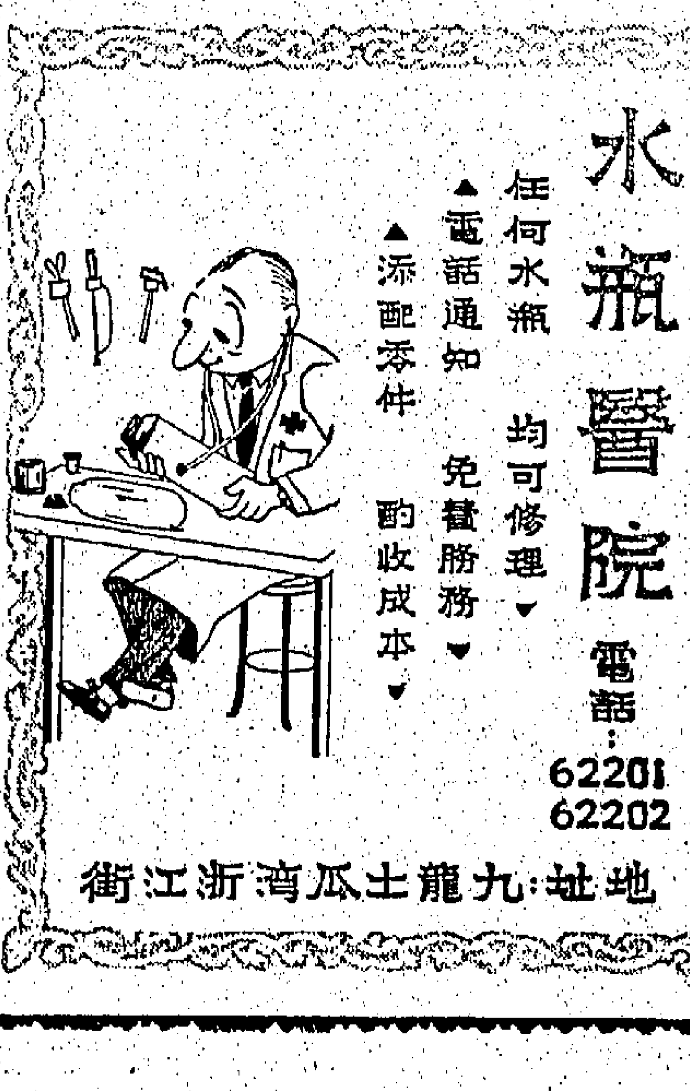
【漢城廿五日合眾國際社電】聯軍統帥麥格魯特將軍今天稱：「北韓部隊具有可以使用原子彈頭之大口徑大砲」。麥氏并未詳細加以說明。南韓國防部長亦曾謂北韓在前哨地區，配有原子武器。該位美國駐韓高級軍事首長在共向漢城「新聞日報」之質詢所提出之書面答覆中稱：「在吾人維持現有強大軍力之時，共黨之進攻，係極不可能發生者。」渠強調稱：「韓國軍事力量，有繼續予以現代化而加以改進之必要，南韓武裝部隊，刻正逐步改進其裝備，此項改進，將繼續實施。」

年暦遷伙入
樓涼边單 現樓發售 一廳四伙 一房一廳 廚房冷室
八樓：11,150 五樓：14,350 二樓：16,250
理想住宅 九港通平
在紅磡之最中心点 馬頭圍道成利街口
華源 本地置業文咸西街十八號 電話 46412 45553 45558 47088

囍
陳樹桓爲舍弟樹杰於中華民國四十八年十二月廿六日在美國密芝根省聖瑪利教堂與江梅璧小姐結婚特此敬告諸親友

囍
小女江梅璧定於本年十二月二十六日與陳樹杰世兄在美國密芝根省聖馬利教堂舉行結婚典禮謹此敬告親友諸維亮察
江茂森謹啓

香港捷和製造廠（一九四七）有限公司
捷和鐘錶有限公司
捷和鋼鐵廠有限公司
捷和製銅廠有限公司
捷和（美豐號）拆船公司
香港捷和製造廠貨倉
歡迎電話詢問或蒞工展會第一街本公司攤位及陳列部參觀



囍
訂婚啓事
我們情投意合願結終身伴侶徵得雙方家長同意謹於一九五九年十二月廿六日舉行訂婚典禮特此敬告諸親友
何宜佳
關巧英 謹啓

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

蔣總統在國大聯誼會稱
中共面臨重大危機 決難挽回失敗命運
目前中共內部鬥爭最激烈

【台北廿五日中央社電】蔣總統於廿五日下午四時三十分參加國民大會代表全國聯誼會，以國民大會代表身份致詞，致詞全文如下：各位代表同仁：今天第一屆國民大會代表全國聯誼會舉行四十八年度的年會，中正又得與各位同仁歡叙一堂，感覺無限快慰。民國四十八年很快的又要過去了，在此大家一定會想到自政府遷台以來，忽忽已經十年……

政府正力求進步 決完成反攻復國
台灣水災證實軍民團結合作

蔣夫人主持 我空軍英雄丁定中婚禮
丁氏擊落米格機兩架

【台北廿五日中央社電】蔣總統夫人本日爲空軍英雄丁定中上尉主持婚禮，並爲他們證婚……

強調目前不應修憲

中共宣佈釋放六名日本戰犯

【東京二十五日泛亞社電】日紅十字會今日宣佈：中共紅十字會來電謂：中共當局已釋放六名日本戰犯……

對與伊拉克糾紛
伊揆謂在必要時請中央公約援助
斥伊拉克總理爲赤色鷹犬

面臨全球反共潮流 共黨改變戰術 喊出共存口號

在蘇赤化世界陰影下 西方與蘇開高峯會 我國認爲極不明智
西方國家枉抛心力得不償失

日衆院昨日通過 禁在國會前示威
脫離社會黨兩派今日合併

二萬餘枚銀元運印途經加爾各答時已被印度扣留

國大聯誼會中
胡適謂女代表未老
表示自己年紀老了

【台北廿五日中央社電】國民大會代表全國聯誼會年會於二十五日上午九時開幕，胡適博士擔任主席……

陳副總統鄭重表示 須充實國防軍事 俾策應大陸革命
國際局勢不影響我收復大陸

第三批日境韓僑 定今日回返北韓

【東京二十五日泛亞社電】自願返回北韓之旅日韓僑第三批一千零三人，今晨已全部集中於新潟……

教皇昨在廣場 爲教徒們祝福

歌聲高揚萬衆騰歡 全世界各國人民熱烈慶祝聖誕節
人們大吃大喝餐舘水洩不通

東西柏林地區 適成强烈對照

泰國國王浦美蓬（中）與王后詩麗吉（右）在南越參觀一古宮。（泛亞社）

泰國國王浦美蓬（右），於十二月十七日抵達新山一機場之後，在南越總統吳廷琰陪同下，檢閱儀隊，泰王此次訪問越南，偕行者有后詩麗吉。（泛亞社）

亞歷山大公主聖誕前夕照像

緬甸全國各大學最近舉辦選美結果，由雅凱猜（中）當選「一九五九年之緬甸大學皇后」，第二名爲金雅瑞（左），第三名爲馬金娟（右）。（泛亞社）

現年四十五歲之……於十二月廿一日成婚。圖示兩人於當天舉行結婚招待會之後，在……登上汽車時之情形。（美聯社）

社論

論政治上的「和而不同」

人心不同，各如其面，尤其政治是「衆人之事」，更不可能强使一個人以絕對的從同。現代民主國家了解這一點，因而在其政治制度中，准許各種不同思想的併立，也容許各式黨派組織的共存，至於這些黨派組織之是否足孚人望，其政治主張之能否深洽輿情，則又透過自由選舉，以取決於全國人民的公意。故民主政治的基本精神，簡單言之，祇在「和而不同」四個字。

我們所以說：民主政治的最高原則是「和而不同」，猶好比一個管絃大樂隊，雖擁有各種樂器，分別奏出其本身的旋律，如果把它們個別分開來，這些樂器和旋律，都是「不同」的，但如湊合在一起，它們却可發出一種悅耳的「和鳴」。這便是民主政治的可貴處。

民主政治既以和而不同爲原則，其中便亦有其不可踰越的軌範，那就是國家利益與羣衆利益。換一句話說，任何人的政治主張雖可以「不同」，但却不能把國家利益與羣衆利益擯諸於這種不同之內。故雖民主政治開明如英美，但一般政治人物都無不自動接受這一種約束，否則他的政治生命便非常有限。譬如說共黨，英美並不禁止共產黨人的存在，但如共產黨徒從事顛覆政府或不利國家的秘密行爲，政府便會用種種方法去防範和制止，不使他們有活動餘地。這是因爲共黨祇有「不同」的一面，並無「和」的一面，故把共黨中心擺在民主政治裏，民主主義便自然的與共產主義如水火之不相容。我們每看見英美大選時，儘管許多政客都可以借口攻訐，大唱高調，但很少敢拿共產主義作爲政爭武器，去參加這種民主的選舉，即使偶有共黨份子想走上政治舞台，也無不爲群衆所棄，便是這個道理。

假如上說，民主政治的基本精神要在和而不同，集思廣益，故任何思想都儘可獨立門戶，並行不悖。但要達到這一境界，事實也不無若干困難，於是一些成熟的政治思想家，便提出「容忍」和「責任感」，來作爲達到這一境界的途徑。因爲政治主張既有不同，便難免不因利害衝突而互生齟齬，唯一足以減少這種紛爭的，祇有政治人物的相互忍容，和提高其責任感，一切以顧全國家和群衆的利益爲歸趨。

又共產政治和民主政治最大相反的地方，是共黨具有絕對排他性的，他們有兩句「名言」說：「不爲同志，便爲敵人」，「對敵人寬容，就是對自己殘忍」，由於共黨是以這種……

……除了實國與民族思想的共產主義思想之外，其他思想皆儘並存不悖，所謂「小德川流，大德敦化」，就是殊途同歸，共同一致爲建設三民主義的中華民國而努力。」蔣總統是目前中華民國的執政黨領袖，而執政黨是以三民主義爲其政治思想的中心，現在蔣總統明示全國人士以除了共產主義外，其他思想皆可並存不悖，這一種主張與現在我們所說「和而不同」的觀點，顯然是精神相通，無大差別，這不僅足以澄清近日某些人士對台灣的不必要誤解，同時也可以說明，祇要是一個對國家有責任感的人，他都不會以爲政治獨佔是對中國前途有利的。

各地通訊

福建人民渴望時局變化
厭戰氣氛瀰漫軍中
閩共及尾巴黨派不少領導分子
發出悲觀論調及存有消極情緒

……「福建日報」和……的中共和民盟黨派中……的領導層中，都存在有不少「反黨」分子，對當前局勢亦發出悲觀論調和存有消極的情緒。現在且以最近中共較爲明顯的如下：

……大張旗鼓」在福建城鄉間深入進行「社會主義宣傳教育」，號稱到處，普遍舉辦「回憶對比展覽會」，和用所謂「新社會」的人民生活「無限優越」，和現在貧窮的例」，作對比……「人民生活美好」、「人民公社是天堂」等……「動人事實」作對比。通過展覽「教育」來說「鼓舞人民」……

福建中共指閩省人民
多存有變天思想
召集尾巴黨派分子舉行座談會
企圖藉此扭轉人民對時局觀點

㈠十一月廿日，中共福建省委邀集各「民主黨派」福建地方組織負責人，「無黨派民主人士」及文教科技界人士舉行座談會，討論「有關反右傾、鼓幹勁，堅持政治掛帥，堅持群衆路線的工作方法，堅持總路線、大躍進、人民公社的光榮旗幟等問題」，舉行了座談。會議由「省委第一書記」葉飛主持。葉飛曾在會上作了「重要講話」（內容未見披露）。

參加這次「座談會」的計有：「中共閩省委書記處書記」伍洪祥，「常務委員」魏松、侯振亞、梁靈光、林修德、郭良，「委員」張文碧；福建省副省長陳紹寬、高磐九、賀敏學，「省人民委員會委員」……

閩共召開連串會議
謀求應變對策

㈡自十月下旬起一連的一般民衆，不滿現實的態度已甚達到表面化的了。

㈢因爲福建人心浮動，由「副省長」梁靈光主持，曾就「中旬起，就已不斷的召開「黨」、「政」機構，人事任免等方面作出對策及決定……

福建省共軍高級人員
紛赴沿海向共軍打氣
警告僞官兵不可存有麻痺心理

關於福建前沿地區的共軍厭戰方面，其表現在若干部隊中亦可以看到如下的跡象：

㈠中共「駐福建前線部隊」在十月下旬曾在某地「北瀕前哨」召開「代表大會」，「黨委書記」葉飛（按即「福建省委第一書記」兼「福州軍區政治委員」）曾在會上作「反右傾鼓幹勁」報告，强調「黨性和警告共軍官兵必須加強政治學習，不可存有「麻痺心理」」。

㈡福建中共又曾於上月初發動各黨派社團，組織「勞軍團」出發到沿海島嶼共軍駐地，進行「慰勞」打氣。

㈢中共駐福建前線最高軍事領導機關，上月間曾派出劉培善「中將」（僞福州軍區副司令員），皮定鈞「中將」（僞福州軍區副司令員），劉永生「少將」（僞福建軍區司令員），孟憲章「大校」，盧……「上校」（僞軍區政治部人員）等往前沿各駐地「慰勞」。

中共戲曲改革政策
遭受黨內黨外反對

【中央社訊】中共的戲曲改革政策，遭受到黨內和黨外的反對，代表中共的「人民日報」十二月十六日說：「戲曲改革的道路上並不是平坦無阻的，在風浪中存在着兩條道路的尖銳鬥爭。」

據指出：「在戲曲改革工作中，曾經出現過兩個反黨路線：一個是以反革命分子胡風爲代表的民族虛無主義，認爲凡是「五四」以前的文藝都是「封建文藝」，因而把中國戲曲當成了他的死敵，採取全盤否定的態度。另一個則是以右派分子吳祖光、張伯駒爲代表的純粹主義……」

中共揚言糧食豐收
又要人民勒緊褲帶
在平時不准吃乾飯

【本報專訊】儘管中共怎樣吹噓大陸的農業「大豐收」、「大增產」，但人民長年在饑餓中生活則爲鐵一般的事實。而且人民還要一步一步的束緊褲帶，中共中央機關報近又不斷在介紹多項少吃糧食的妙法，教導人民如何度過荒年。

十二月五日「人民日報」介紹多項「節食」和「省糧」的辦法，要人民採取實行。據說，這些辦法現在正推行一省糧食……

又據十二月四日「人民日報」透露，大陸不但人民缺糧，連豬也吃不到飼料了。據說，現在共區各地，正在推廣用青草和鮮葉的飼豬方法。這種方法頗爲麻煩，那些青草、樹葉、乾菜等必須先碾碎，熬熟，瀝出苦水，在飼時再加過水，並且要加一點其他的香料，豬才肯吃。「人民日報」稱這方法又是一種「先進經驗」，去年的另一項「先進經驗」牛糞飼豬法，今年已不再提起，共區因爲豬不肯吃，抑或牛糞不夠，則無所悉。

據早半個月中共報章透露，四川嘉陵江流域，人與豬已食用相同的食品。此類食品即番薯的根、葉、藤和蕉柄。據透露，該地人民過半年必須用上述植物代替糧食，共數量爲每人平均自三百斤至四百斤之間。

另據廣州消息：廣州市中共貿易公司出售大批「很難下咽」的「食物」，用於「照顧」肉類供應缺乏的廣州市民。

據中共報導：中共「廣州貿易公司」大量出售活貓、活狗、烏龜給市民，使「老饕們能夠大享口福」……

右傾分子盤據高階層
中共核心組織被破壞
「中共中委」王從吾發悲觀論調

【中央社訊】中共領導階層中之「右傾機會主義分子」……

泰國宣佈明年外僑入口額
每國限額二百名
無國籍者則以一百名爲限

【本報曼谷航訊】泰國政府政治公報十六日發表內務部長乃巴博．乍魯沙天上將命令，規定明年度外僑人口限額，每國僑民二百人，無國籍僑民一百人。內長乃巴博上將的命令中，係根據佛曆二四九三年移民條例第廿九條賦予的權限。內務部長特規定佛曆二五○三年（明年）外僑入口限額如下：㈠每國，包括其殖民地或自治領二百人。㈡無國籍僑民一百名。

【本報曼谷航訊】泰國政府不久前曾宣佈對華人的入境施行新條例，消息發表後，引起周來西亞外華人之莫大關注，查本邦華人與泰國方面有商業上及其他關係者，經常來往二地之間，泰國當局施行入境新條例後，恐將遭受諸多之限制與不便也。

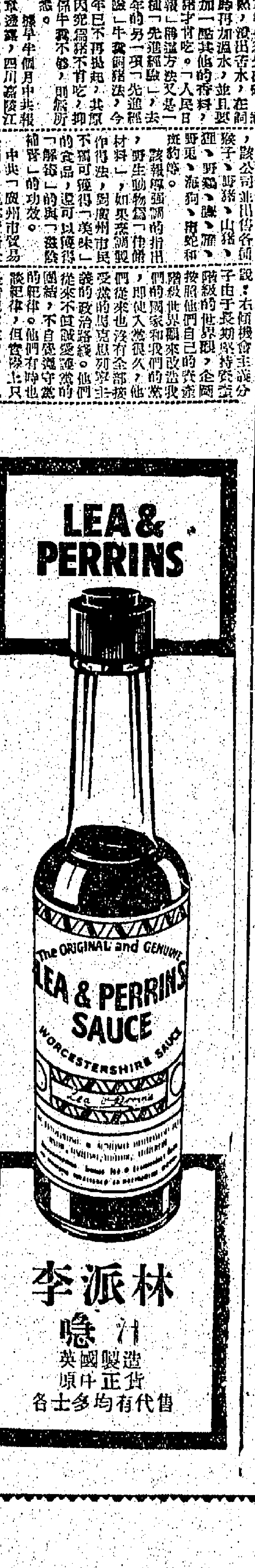
據泰國駐馬大使館代辦乃旗旁告記者稱，泰國自施行入境新條例以來，事實上，有關人士並未遭遇任何困難，目前，如馬華擬前往曼谷或泰國其他地區旅行者，只要人數不少過五名，可馬上領取簽證，前往曼谷，如辦理政府事務者，亦可立即獲得簽證。另方面，個人赴曼谷者，當提出申請後，須經二週之久，方能達成其決定。

冬賑與冬防
台北市政動態

本報駐台記者 荊戈白

時令一進入冬季，我們就會聽到「冬賑」、「冬防」一類的口號。所謂「冬賑」，是爲了在冬天賑濟窮人；所謂「冬防」，是爲了在冬天嚴防宵小的活動。一直到今天爲止，我們似乎可以得到一個印象：台北的冬防大致不會發生問題，但冬賑却大有問題。原因很簡單，冬防是由軍事機關與警察機關負責任，效率當然要高一點；冬賑多賑是由主持社會福利的機關負責任，效率當然要低一點。

台北市政府主辦社會福利的機構，是社會局，可是社會局並不是很潤的機構，而是很窮的衙門，要社會局去辦冬賑，首先就得解決錢的問題。大約在市政府的常年預算上，撥給社會局的錢是非常有限的。……



林派李
喼汁
英國製造
原件正貨
各士多均有代售

氣虛 血滯
手腳風濕軟痺
虛弱
風濕專門 周達文
筋緊重墜 腳氣衝心
診症

娛樂
慶祝聖誕 特別選映
七彩卡通長片
今日十二點三 小人國
明日十一點半 小飛俠
票價七毫．一元．一元半

基督教醫 聖瑪利戒煙院
勸君及時醒悟

家有秘方
家庭者：位元堂
方名：扶正養陰丸
主治：日久咳嗽 陰虛內熱 痰多氣喘 肺弱多病 常吐白痰 胃不消化 虛不受補
用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服
按：此丸藥性平和不寒不燥 確能除痰止咳補血
驗丹總有功用說明函索即寄
香港深水埗荔枝角道位元堂謹告

聰明的女學生！她正在用一枝奇妙的派克T波原子筆…此種新型原子筆具有巨型筆芯可多寫達五倍在其他普通原子筆芯早已乾竭時派克T波原子筆仍能耐久不輟地供作書寫且能永遠得到輕易暢順的完善書寫效果！
派克獨有的微孔筆珠
派克 T-Ball 原子筆
美國派克鋼筆廠出品之一
總代理：石利洛洋行

太平 北河 環球 利舞台
連日滿座 今日仍映
邵氏出品 巨片
周詩祿 總導演
吳丹 編導
林鳳 邵氏之寶 領銜主演
榴槤飄香
林翠 麥基 彭鳳 嫣 李鵬飛 李月清 聯合主演

中央 大世界 好世界 光明 北城 金星
即日七院聯映
芳艷芬 任劍輝
萬里琵琶關外月
獨抱琵琶離別怨

都城
今天
日本東寶公司王牌巨片
戰國群盜傳

旋風式的巴黎巨頭會議

解決不了西方歧見

爲了蘇俄情報攻勢與高峯會議北大西洋公約組織中，在政治、軍事與經濟上，均發生了問題，特別係英法的對立，此次會議，還未能使各方獲一致意見。

西方四巨頭會議，已以旋風式的方式結束，從發表的正式公佈來看，似乎很有好果，但是西方四強與及十五個北大西洋公約之間問題，能夠正解決了嗎？

洛克斐勒基金會報告摘要

研究六十年代美外交政策的

該會的專家，從事研究「二十世紀中期對美國外交政策的要求」一問題後，發表長篇報告，主張美國今後外交政策，應該高瞻遠矚，以建立一個和平的世界新秩序爲目的。報告對中共問題，也有詳細論述，以爲承認和加入聯合國祇屬技術問題，不足以使中共改邪歸正。·古原·

三、世界新秩序

四、國際社會的生長

阿猶布罕施行基本民主制度

四百萬人參加選舉，但任何政黨不准活動。

國際剪影

東德實施七年計劃大力搾取人民勞力

美在遠東軍事行動日有較大發言權

以宗教作掩護

匈牙利的旅美人壞彼得博士

工商日報分類廣告

利成　出售

招生　香港婦女學習

小學寄宿

士瓜灣居樓　七千餘元

章記

寫字樓出租

洋樓出租

高炳記公司

民興百貨公司

上市火鍋毛肚

蛔蟲胃散　速根斷·快功見

痔瘡　黃華湛

痔血

面容

曲線

久咳　哮喘

皮膚

方伦中醫師

樂的露

外皮　余日初

耳鼻喉

本港新聞

貨車巴士行車速率放寬至每小時卅哩

交通警司謂此速率仍不影响安全

不依指定地點停泊之車輛平均每天五輛被警方拖走

【本報訊】自本星期一以至昨星期四中午爲止，平均每日有五部不依規定地點停泊之車輛，被警方拖走。交通部高級警司莫理遜稱：自廿一日實施市區停車新規定以來，至星期四中午止，已共約有二十輛汽車被拖走。莫警司稱：根據法例規定，該等汽車之駕駛人，除須負擔拖車費之外，警方并有權根據法例控告他們不依規定泊車之罪。

根據官方統計，由今年一月一日起至十一月底止，全港各種車輛，共增了三千七百七十三輛，而港九兩地共有七百六十二輛。此外，市面還有一百三十八輛電車行走，道路擠迫情況，日見緊張，尤以中區爲甚。因此警方於本月廿一日起實施新規定，凡不遵指定地方停泊之車輛，警方即將之拖入拘留所，並不於……

又消息公佈一項新交通規定，將貨車及巴士之行車速率限制，放寬至每小時三十哩。據莫理遜警司解釋，此次官方修訂法例，放寬上述兩種車輛行車速度限制，是符合現實的。前此之法例規定，貨車及巴士在任何時間之最高時速，不得超過二十哩，這是很不合理的。但事實上車輛行駛時速在三十哩左右時，仍甚安全。而且世界各地的速率限制，均在二十哩以上，因此本港也應將此種限制稍爲放寬。

莫警司警告稱：貨車或巴士之駕駛人，今後雖然有較大的靈活，可駕駛其車輛至三十哩以內的時速，但他們仍應顧及情況，調整行車之速率。在有特別速度限制之地區行車時，尤應遵守該項特別規定。（乙）

訪問星馬等國後 吉田茂由菲抵港

定明日赴台訪問

日駐華大使昨日來港陪同赴台

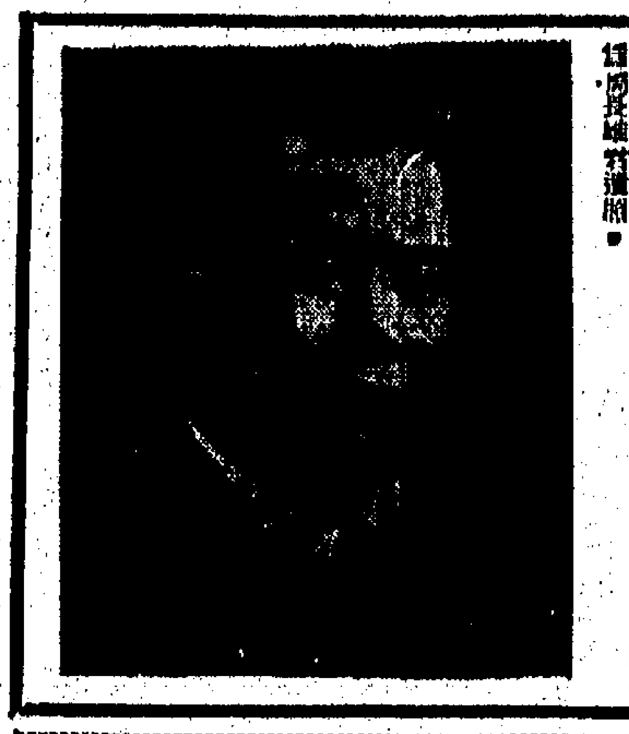
【本報訊】前日本首相吉田茂，昨日下午偕同國會議員一行十人，由馬尼剌乘菲航班機抵港。吉田茂於下機後，由港督副官賀射爾上尉及政府禮賓處乃須，日本駐港總領事安藤吉光等用專車接出機場，其他國會議員則由副領事等接入機場貴賓室休息。該團之發言人北澤直吉代表吉田對記者發表談稱：「本團係由日本國會議員組成，到澳洲、紐西蘭、印尼、新加坡、馬來亞、……地所得印象，因爲各……都十分關心。在考察……國領袖對共黨在該等……後，認定日本與該等地區提前開發活動，地區應增強建立密切經濟關係，以作爲在亞洲開設一個與歐洲共同市場一樣之市場。吉田氏在港將作兩天逗留，然後再赴台北訪問。」

又悉：日本駐華大使井口貞夫，爲了安排吉田訪問秩序，特於昨日下午由台北乘國泰班機飛抵此間。據井口對記者稱：「吉田將於本月廿七日赴台北，廿八日進謁蔣總統，並接受總統邀請，在總統府共進晚餐。廿九日離台北返日本。」（杜）

圖片說明：昨日抵港之日駐華大使井口貞夫，與本港日本副領事官浦治正雄合照（本報記者杜攝）

【台北廿五日中央社電】日本駐華大使井口貞夫，今午飛往香港，以陪同前日本首相吉田茂於廿七日來中華民國訪問兩天。吉田茂預定今日由馬尼剌飛港。據外電報導：八十一高齡的吉田茂，訪問馬尼剌時，曾因感冒而感不適，但日本駐華大使館說，該館對此并無所悉。

吉田茂的訪港日程已由中日雙方排定，廿七日飛抵台北後，外交部長黃少谷邦會外交部長黃少谷，晚間井口貞夫大使歡宴，廿八日再謁蔣。



本報司理周長雄病逝 定今日下午三時出殯

本報司理周長雄先生，不幸於（廿五）日凌晨零時卅分病逝於瑪麗醫院，遺體移萬國殯儀館治喪。同寅及北友紛紛致送花圈輓聯，並於昨日前往殯儀館致祭。定今（廿六）日下午三時，在該館大禮堂舉行安息禮拜，隨即出殯安葬於薄扶林道基督教墳場。附圖爲周長雄先生遺像。

競選工展小姐 六位小姐票數佔先

星光李海倫　系記方小燕　淘大何曼玲　邵氏蔣萍　邵氏呂悅萍　白花油林夢玲

半山區列提頓道修築 工人鑿穿煤氣管曾一度引起燃燒

昨天小火六宗灼傷一人

【本報訊】昨日港九及新界發生六宗火警，有一人因救火時被灼傷，送院敷治後無大礙。

㊀上午七時五十分，深水埗東沙島一五七號地下路旁行前進商店後巷，有一張帆布帳篷，疑是被遺下之煙蒂焚燒，致引起焚燒，滅火車抵達時，火勢已被住客救熄，不致成災。

㊁上午十一時五十五分，深水埗長沙灣道九二三號新平織造廠二樓，有一部摇號電機起火，因該廠伴即用滅火筒施救，並電消防局報警，滅火車三部開到現場，迅即將火撲熄。在起火時，有一居伴羅炳（廿八歲）因救火被灼傷右足，後送院救治，此次火警，該廠損失輕微。

㊂下午四時許，半山區列提頓道與巴炳頓道交界處，有修路工人在修路時掘隱路面，但不知如何失慎，竟將一條埋於地底之煤氣管鑿破，當堂引起燃燒，後由工人報警，由滅火車開到救熄，幸未傷人。

㊃下午四時廿分，新界錦田高埔村，四間木屋（面積約六百方尺）被火焚燒，滅火車四部即開迅撲救，迅即將火勢撲滅，不致擴展，亦未有人受傷，起火原因在調查中。

㊄下午六時十五分，新界青山道屏山唐人新村好景農場，因於農場外之竹筒，不知如何引起焚燒，後由滅火車前往救熄，幸損失不大，起火原因，疑是遺下之煙蒂所引起。

㊅昨晚九時廿分，北角英皇道三三八號某食物館之光管招牌冒火焚燒，迅即救熄。（錦）

使遊港旅客能認識古蹟

宋王台鐫刻中英文石碑用意

【新亞社】宋王台石碑記定期開幕，已見前訊，茲續查當局在宋王台石碑設立此碑記，乃有兩項目的：㊀使前往「東方之珠」暨物之外來遊客，看此碑記，即了解其目前所站立之地，乃爲古帝王曾經流徙至此者。㊁使後一聚之港僑，亦能清楚此先代古蹟，以免漸趨湮沒。

基此原因，此石碑遂爲刻兩座，一座全用英文，一座則爲中文狀態，分立於譚公道公園入門通路之兩旁，英文碑在右，中文碑在左。

負責辦理此事者，爲市政局市區康樂地方管理小組委員會，該會已用主席暨全體委員名義，向港中紳商名流及有關人士發出請柬，邀請屆時前往觀禮。

昨日記者特往該園視察此一對石碑之建造，大致已完成。用以刻勒之兩石，係爲北江之連州青石，座腳及碑頂則用普通麻石，並爲增加古色古色之東方意味起見，碑頂刻出二龍爭珠圖案。

八九，「連州青」石板上亦已刻好中西碑文，但闕有「二龍爭珠」之碑頂，尚未安放其上，但亦已全部竣工，爲避免遊閒者肆意將其弄污，兩青石上均以白紙封蓋，外圍且加細欄，禁止閒人闖入。

工展會三週遊客已超過六十七萬

工展小姐競選進入白熱化階段

星光李海倫票數已越過方小燕

【本報訊】第十七屆工展小姐選舉之投票，今天是第六日，投票距離結期間僅有八天，昨（廿五）日下午三時，工展會公佈，第四日（本月廿四日）工展小姐選票紀錄，第一街星光實業公司李海倫，于第四日選票中，保持第一紀錄，僅三三七八票；第二街邵氏製片廠蔣萍，二八五二票；邵氏呂悅萍，二四六二票；又有新紀錄，成爲第一，第二、第三名。第一街淘化大同何曼玲，二一六七票，名列第四；於第一、第二日選票中領先之第九街永記豐品公司方小燕，一九七六票；第一街白花油廠陳潔美，五二一票；林夢玲四八七票。工展小姐競選進入白熱化階段。

綜合四日來（十二月廿一日至廿四日）工展小姐候選人前七名票數紀錄如下：

第一街	星光公司 李海倫	一二八五一票
第九街	永記豐品 方小燕	一一五六四票
第一街	淘化大同 何曼玲	一一一九〇票
第二街	邵氏 蔣萍	一〇一一四票
第二街	邵氏 呂悅萍	一〇〇三五票
第一街	白花油 林夢玲	三五九七票
第一街	白花油 陳潔美	三四八五票

工展小姐四日所得選票，星光實業公司李海倫，榮已顯露鋒芒，取方小燕之位，而一路領先，邵氏製片廠蔣萍，呂悅萍，發動力作，尤其第四日，有利紀錄，淘化大同何曼玲，與永記豐品公司方小燕，相繼，殺得難解難分，究竟鹿死誰手，苦苦仍屬有輕之數，白花油廠林夢玲、陳潔美，亦步亦趨，變幻萬千，其餘各工姐候選人，正在努力爭取遊客同情之一票。

三週遊客六十七萬

第十七屆工展會，由昨（廿五）日起，已進入第四週，會期尚有十一天，如欲參觀工展會或參觀工展會後再參觀者，希勿錯過機會。工展會過去三週間，購買門票進場參觀者，共有六十七萬三千九百八十七名，五個香港人中，已有一人參觀工展會，該會招待各國觀光團，及學校學生人數，尚未計算在內。

聖誕老人再遊工展

「聖誕老人」於昨（廿五）晚七時，又蒞臨工展會，此位紅袍白鬚之聖誕老人，由會場北方而來，推著鹿車，遍遊各街道，並派贈糖菓玩具給小朋友，氣氛非常熱鬧。昨晚出現于工展會之聖誕老人，分由大會副主席范之英、林菀、王澤流先生等扮飾，糖菓玩具，由淘化大同、紅棉麵包餅乾糖菓公司、鄧平記、榮記食品廠、嘉頓、日興糖菓公司等廠號贈送。

樂器表演廿八响鑼

工展會定本月廿八日下午七時，假座大禮堂舉行中西樂器表演，此爲工展會又一別開生面表演節目。中西樂器表演，由柯士甸琴行獲作北樓有中樂及西樂等兩個演奏隊，內容豐富。計有：㊀中樂演奏隊，有洋琴、三絃、二胡、椰胡、古琴、秦琴、月琴、琵琶、簫、笛仔等樂器，分別演奏通俗曲、秋水龍吟、雨打芭蕉、餓馬搖鈴等國曲古譜，陳成驥領導演出。㊁西樂演奏隊，有結他、凡鈴、文多玲、沃企利等樂器，演奏世界名曲及夏威夷結他、西班牙結他，由孫成領導。

郭贊夫婦昨遊工展

本港華人代表郭贊夫婦，昨（廿五）日上午十一時，偕同兒女前赴工展會遊覽，大會主席朱石麟夫婦、副主席范之英、林菀、王澤流、公安部主任吳裕光、宣傳部副主任甄文亮等，于工展大門樓迎迎，並逐街參觀各攤位。郭贊夫婦對於本港華資工業出品，進步神速，嘉許不已，並與於使用香港貨。工展會主席朱石麟，于郭贊夫婦參觀完畢後，並設茶會款迎。（東）

烹飪表演

甄文亮……調烹飪本幫常，難得時與演一場，歡迎時有意者，何妨太太任廚娘。

九龍區電話號碼元旦起全部調整

俟線路編妥續發出大量電話

【本報訊】香港電話公司擬個發展電話計劃，經至最近，按步完成，計劃中除上環電話大厦落成後，擬之而興建之九龍牛島旺角及九龍城兩電話大厦，亦先後告竣，準備於一星期後元旦日施行。電話號碼的變更，用戶雖早感不便，且香港電話，且日啓用，同時由於電話大廈配合兩處機線路技術上之安排，一一將來電話公司作週密的編排，一分區劃一字頭，以解決一切。倘有困難，可逕撥電話公司查詢，自可解決一切。

電話公司爲補救機位，正在手編印一項「補充電話號碼通訊」，工作已加緊進行中，將所有變更用戶編入，分中英文兩冊，如時間許可，希望於明年二月間發出。據悉：九龍地區電話全面調整，將於明年元旦日實施，係分別地區而劃定者，計開九龍半島由柯士甸道以東之尖沙咀區，將來全部屬於「六」字頭，及「六六」字頭，由亞皆老街至何文田、九龍城、牛池灣、旺角、官塘等地區，其新編之號碼將爲「二」字頭；至於九龍鐵路以東地區，其他九龍鐵路以西，包括旺角、深水埗、長沙灣等地區，則編爲「八〇」字頭。下星期開始後，九龍半島電話路線，已進入整個完善的系統，對用戶與機房，均能獲致便利。

九龍半島兩電話大厦所裝設之新型（總機）支機，將來可大量增加新用戶，目前九龍方面，已有大批新電話發出，但其中若干地區，申請多月仍未能獲得電話者，實限於綫路與技術上有關係，因目前兩大厦同新總機接駁轉移關係，在新舊交替中。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩北風，空氣地區清動，天氣寒冷。

歌賦山無綫電發射機將裝配完成

港台用超高頻率廣播期近

【新亞社】位於歌賦山之無綫電發射機地址，其工程進行，相當順利，聯立天綫之基石已在安裝中，而無綫電發射機機房亦將完成，故本港廣播電台英文台之廣播時間，不久即與中文台相同，作整日不停之節目廣播。

香港廣播處處長，前曾宣佈謂：超高頻率廣播，將於明年初實施，屆時香港電台英文台之廣播時間即將延長，每日由上午七時起至下午十一時卅分止，日間並不休息。

再過數日，即爲明年，但何日開始此項新措施，雖未指明，但根據調查所得，該新發射機若干積最後之裝備，亦由英倫運到，此爲著名之馬可尼公司負責裝配，其中包括四部新型發射機及若干配件，故相信如無特別障碍，大約來年三月間即可實現此新猷。

未來在歌賦山之新發電台，將由本港大東電報局專責管理，且已被定爲「超高頻率」廣播，此種「超高頻率」廣播實施之後，更將成爲英屬土之第一個採用此種方法者。布廳亦曾解釋稱：「使用超高頻率之廣播，可避免若干有時被其他電波之干擾，且只要聽衆一日需要吾人之市波廣播，仍將一日繼續採用，惟吾人預料，數年後超高頻率廣播之聽衆選擇」云。

超高頻率，將迅速增加，蓋彼等不久將會知道，在收聽上，超高頻率所給予之質素，遠勝中波廣播，且能避免小波廣播所遭受之電力及無綫電干擾。本人預料在初期內，超高頻率爲中波廣播之節目，大部份時間均會相同，惟吾人在開始時已計劃，在每週內將有若干時間以中波及超高頻率播出不同之節目，使聽衆有所選擇」云。

成，將來仍有若干線路安爲編配後，尚有部份地區，當不復見有路除之號碼，將按步將電話完之申請分配與各地區之情形云。

會受天災損失農戶亟盼農會續貸款

【時代社】新界農業近年來由於獲得約惠基金及嘉道理農會之貸款協助，得有相當發展，一般有合作社組織之農戶，生產尚稱平穩，而生活亦賴此比較安定，惟若干部份農民，以迭遭水災及蟲害之損失，致拖欠貸款，反受負償所累，無法發展。

由於合作社組織，社員有聯帶擔保關係，倘有某一社員不能依期償還貸款，則影響其他社員信用，而欠債之社員，則不能再事借貸，亦等於無法繼續生産，因此，對於還債更無把握。故合作社人士，年來迭謀改善，希望當局對災歉者，給予繼續貸款機會，但此項請求，雖甚迫切，而未獲得同情，故際此歲秒時期，農戶爲春耕及耕牧發展計，刻下又由若干合作社作獨立洽商。

又悉：一般農戶申請貸款，往往稽延甚久，仍未獲得批准，致對生產大受窒碍。因此要求當局表示允予改善，雖然有關當局表示允予改善，但事實仍有不少阻碍者，尤以限制條例，每日亦大不乏人，一般農民亟盼困苦。

石湖墟露天市場農曆年底可啓用

小販攤位共有二百卅四個

重建新城市第二期工程已展開

【新新社】由於石湖墟發展爲衛星市，當局特計劃興建一個廣大露天市場，以收容目前在城內附近擺賣之小販，使能集中營業，整飾市容。

據悉：該露天小販市場，係建在石湖墟市場側之一幅曠地，該地面積約一萬五千餘方呎，全部共有二百卅四個攤位，每一攤位面積約爲三乘四呎之相通三合土檔建築物，共分十餘行排列，中央裝有一公衆自來水喉，工程進行以來，最近已告完成，刻下已進行編配各行業小販安置辦法，一俟擬定後，即可使用。預料於本年農曆年底前各小販遷入營業，期以前……此外，對石湖墟建設區以外及附近地區，希望之小販如何安置問題，有關方面已與警察當局進行商討研究中。

又上水石湖墟重建新城市計劃，首期工程已告完成，第二期之建築工程，亦在進行中。

圖片說明：立法局非官守議員郭贊伉儷，昨日遊覽工展會，在大會門前與大會主席朱石麟等合照留念。

大坑東徙置區男子跳樓重傷

【本報訊】昨日下午六時九龍左右，九龍大坑東徙置大厦某座A座三樓，有一男子，投跳樓下，身受重傷，造成冷靜，送院昏迷不醒。

該名男子，先將一條頸巾縛於窗柱，然後纏頸，跳樓輕生，致斷頸巾後墮地，當堂腰骨折斷，頭部受傷。該男子名周樹根，四十歲，係大坑東新區第二樓七號二樓居民，在該廈電梯工作，每日工金四元，共家人五口，均賴一人負擔，故近日亦因欠債累累，經濟困難，致情緒不佳，來港救濟，經濟問題日愈嚴重，昨日下午始在大坑東發生墮樓。（錦）

隆冬景象畢呈 寒流仍徘徊氣溫續低降

寒風凜冽昨幾跌破五十度

【本報訊】昨爲當天同慶之基督耶穌聖誕節，亦爲農曆「冬至」節後之第三天，由於強烈大陸性反旋風繼續廣泛擴展，招致東北季候寒潮洶湧摧襲，寒冷氾濫，加以雲霧彌佈，天色陰暗，益感寒冽逼人，手足爲僵，氣溫低降大關，較諸三天前之最高七四．〇度，驟降達廿三度外，同創本季開始以來之最低紀錄，且有鐵低降之勢。

天文台入夜後發出海外航行氣流分佈形勢報導指出：由中心集結華北間之強烈大陸性反旋風而擴起之一股活躍「高壓脊」，向東南廣泛擴展，環罩整個中國大陸及朝、日、琉球、台、菲與其鄰近海域間之遼廣地區，使菲律賓東南之雅浦島附近洋面，低氣壓繼續趨於離，迴環影響關係致氾濫南沿海間之東北季候風流，益形洶湧迴旋，繼續徘徊下去，天氣陰之瞬息幻變，翠翳籠罩，地暗天烏，寒冽懸冷氣氛濃厚，正常而帶有反常隆冬景象畢呈。

昨由晨迄暮，竟日吹緩和而間有清勁之東北風或北風，午前天文台最高風速紀錄爲十一海浬，雲霧瀰蓋，天色大部陰晴，寒潮益形氾濫，氣溫竟日徘徊於五三．〇度前後。晨間九時，室外平均氣溫爲五〇．六度，濕度爲百分之六四。午間天色較晴朗，氣溫復升至五三．〇，濕度爲百分之六五。午後至五時前止，天色益較晴朗，稍漸陽光一度照耀，風勢亦緩和，氣溫復略上揚。迨傍晚六時，始降回五三．〇度，濕度亦站於百分之六四。入夜後，風勢間歇清新，漫天雲翳遮蓋，寒冷氣氛漸增，氣溫陸續低降，可能跌破五〇度關。前日室外最高氣溫爲六〇．五度，夜後最低爲五〇．四度，雨量紀錄全無。

鄉議局大選前夕幕後活動甚積極

各區鄉會主席酬酢繁忙

【時代社】新界鄉議局推選首屆委員事宜，經由官方規定選舉日期，有關特別議員候選人之提名，則定於下（二）月一日截止，故連來各區鄉事會正副主席，正紛紛物色理想之地方人士，提名爲特別議員候選人，及後選出各該區理民府轉呈鄉議局中，故逆料毋須等待下月二日，候選人名單可收集齊備。

據悉：由於每一鄉事會正副主席可提名七人爲候選人，而希望獲得提名者，大不乏人。而各鄉事會主席，亦因此頗見吃香，應酬特見繁忙，蓋希望對於候選人中者，自無所用，各地區鄉事會首長，更由於選統一意見及統一步驟，而按日敘首，從事研究，最主要爲各項理民府區之七名特別議員，及推舉正副主席之人選問題之點。

又悉：關於該局之選舉，連來正紛紛擾擾之活動，則可能各界，有實際欵指正副主席者，亦有祗求獲得特別議員者，但亦有求兩者均特別議員者，不一而足。但各競選人，並無競選綱領，只須人事聯絡，此則爲其通之點。

新庄上市

淨重一斤四両　售價一元五角

九分銷處：
安泰辦館：中環機利文新街廿三號　電話：二四〇〇八
福盛號：德輔道西五十號　電話：四三四七八
廣同發辦館：德輔道中一〇七號　電話：三〇〇五六
合利辦館：永樂街一三一號　電話：四九二六六
陳瑞興號：九龍太子道四四〇號　電話：五六五一七

萬字醬油

日本・東京 野田醬油株式會社 榮譽出品

總代理 南信貿易公司

德輔道中李寶椿大廈634室 電話442850號

聞

周長雄先生

先夫周長雄先生於中華民國四十八年主曆一九五九年十二月廿五日零時三十分在瑪麗醫院息勞歸主享年五十四歲奉移萬國殯儀館治喪謹定於十二月二十六日下午三時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林道基督教墳場謹此訃聞

未亡人周黃梨想　率子鶴起　女小萍 小莊 美蘭 微 泣告

聞

張景人先生

先夫張景人先生於主曆一九五九年十二月廿五日下午三時十分在九龍法國醫院息勞歸主享年五十七歲謹定於十二月廿六日下午一時在九龍殯儀館舉行安息禮拜二時出殯安葬於香港薄扶林道基督教墳場謹此訃聞

未亡人黃錦蘭　率子學楷　女倩堪 倩恂 倩明 泣告

本港新聞

發展兒童康樂活動中心
當局計劃在花墟興建龐大遊樂塲
並破天荒創辦一無人管理圖書館
該區一批屋宇限在廿九日前清拆

【中國社】據本港社會福利當局透露消息，為加强九龍區兒童康樂活動中心及養成彼等今後良好習慣起見，計劃在九龍界限街花墟區興建一座多層相當規模宇，用作兩個一所本港首次出現之無人管理圖書館。關於內部各項設備，甚爲完善。同時計劃在該區範圍內，建立一所面積龐大之兒童遊樂塲，一俟上述計劃實現後，該處將成爲下一代主人翁的樂園。有關當局爲進行實施上項計劃關係，故現在花墟區通衢上蓋建之十餘間木屋，已予月前發出通告，限期在最近三天內（廿九日以前）須自行清拆，估計將該區抽間進行整理後，所得達十餘萬方呎之空曠地。該區此次被列入限期拆遷之屋宇，計有花園、標記、林園、南明園、蘇記園等六間花園及鴻興、成合、三益等多間商店。

拆遷居民 妥予安置

又訊：有關上述屋宇，須在本月廿九日以前自行清拆，逾期將由當局派出伕役代爲執行拆卸，但拆卸屋宇所得材料，有被全部充公可能。關於被拆屋宇居民之安置問題，有關當局經將居民人數登記，並決定全部安置于九龍老虎巖徙置大廈居住，迪月被徙已往該區居民，甚爲大多數爲九龍區，將於昨日將家具被服等搬進平民大廈新居。同時有關方面並對其中花園及耕種地，另定有農作物補償金辦法及補助被遷農民之辦法。

農作等物 將獲補償

據當局發出通告上項辦法如下：㈠此乃官地，現暫作永久放置之用，凡在此耕種者，皆屬違法，並須於十二月廿九日以前遷出。㈡在此區耕種之人，並無合法權益，惟彼等如能証明其本人在一九五四年十月以後，即經領在此區耕種者，則獲發給補償。㈢補償之辦法，由農林漁業管理處官員查驗及估計，此項現金補償，將可按照證明身份之實際耕種地，發給補償。㈣凡在此地耕作者，皆可獲得補償，並須於限期內辦理補償手續。㈤凡與農地之農作物有關者，物須將有關一切材料，速向當局官員提供，以便實施農作物之估計及補償金發給。

黃仲安夫婦 昨日飛台北

【本報訊】本港加拿大昌興航空公司業務經理黃仲安，偕其夫人于昨日上午乘國泰班機飛台北，視察業務，並兼作休息遊覽，預定於下週一返港。附圖爲昨日赴台北之黃仲安夫婦。（本報記者杜攝）

醫療隊救傷隊消息
新舊歷年假期暫停操練
督導員周就勇於救人 大獲監督麥敬時讚賞

【本報訊】醫療輔助隊監督麥敬時發出通告如后：一、本隊督導員周就，於本月十五日在九龍青山道發生之意外事件中，英勇搶救受傷人施行急救工作，殊值嘉許，特予表揚。二、救傷及護病班：由一九六〇年一月五日起在港九各區開始，課程包括英語講授之救傷及護病班，凡有志參加之各界婦女，均可報名。三、各隊由督導員領導操練：香港區九時至一時，在亞厘畢道大會堂，一月份救傷站隊員操練：香港區，明年一月三日及十七日上午九時至十一時，在亞厘畢道大會堂。四、新年及農曆新年假期：救傷站隊員操練一律暫停：一九五九年十二月卅一日至一九六〇年一月一日、一九六〇年一月二十七日至二月二日。

韓菁清抵台

從歐洲返港旅港影星韓菁清，十二月廿二日到達台北，這是她第二次返國，四年前她曾參加港九影劇自由總會之勞軍團到台灣勞軍。（中央社攝）

聖約翰救傷隊
下週工作程序公佈
巡迴醫療服務隊 明天不須當值

鯉魚門嶺南新村破獲一紅丸機關
搜去紅丸百餘顆及烟槍等 拘獲兩涉嫌人定週一審訊

【新記社】大批警探昨於鯉魚門嶺南新村一間木屋內破獲一紅丸機關，搜出紅丸百餘顆及烟槍等，拘獲兩名涉嫌人，定下週一審訊。

民安隊普通科目
訓練日期
本月廿九日舉行考試

【本報訊】民安隊總監處長委利先生發出通告如左：民安隊總部於假期內，廿五、廿六日兩天及一九六〇年元月一日停止辦公。
訓練組普通科目訓練：（甲）一九五九年十二月二十八日星期一下午七時至九時，班級編號及地點：㊀元洲街九龍仁濟院，㊁太古夜校，㊂西營盤官立學校。（乙）一九五九年十二月廿九日星期二下午七時至九時，班級編號及地點：㊀深水埗九龍訓練總站。（丙）一九五九年十二月三十日星期三，班級編號及地點：㊀㊁福榮街官立學校（下午七時至九時）。
搶救組訓練：一九五九年十二月二十八日星期一、三十日星期三下午六時至八時，在九龍訓練總站。
民安隊訓練：香港仔區，於十二月廿九日星期二下午七時半在香港仔小學，於十二月三十日星期三下午十時在香港仔官立學校。

兒童福利院
定期大會改選新董 改名「香港（漁民）兒童福利會」

【國際社】香港仔香港兒童福利院，成立已有五載，設有託兒所、孤兒院及幾間學校，收容兒童四百餘人，教養兼施，成績卓著。近奉政府指示，因該院名稱與另一兒童福利機構，偶有雷同之處，特命該院改名爲「香港（漁民）兒童福利會」，以資識別，並同時由政府指示，社會福利團體之註冊處經登記，該會已獲准，並即由社會各界熱心人士加入爲會員，以便充實力量，擴大福利工作。該會表示後，即由各董事分頭向外徵求會員，并定明（一九六〇）年元月六日，在會內舉行會員大會，選舉第四屆董事，聯絡會務，凡年滿十八歲以上，志願致力兒童福利事業者，均得加入爲會員。㈠凡一次過捐助二千元以上者，得爲永久會員，並聘爲本會名譽會長。㈡凡一次過捐助五百元以上者，得爲名譽會員。

港台本週英文節目 爲聖誕作特別安排

【本報訊】本週內的節目，可以說是專爲迎接聖誕而設計的。本週內特別節目包括在聖誕日晚上六時四十五分英女王的祝辭。

月老牌洗衣粉上市

老溫貼士 附送年咭

可口可樂徵集禮物 運調景嶺分送難童

婦女佳音

本次新年賽馬 會員台限額
祇售馬牌六千輪購必擱長龍

【新聞社】據馬會公佈：本次新年賽馬，會員看台祇發售六千枚會員來賓証（馬牌），先到先得，此辦法公佈後，會員來賓看台紙限九千人，會員看台亦必須憑馬牌入場。

第六次賽馬 第二天配磅

尖沙嘴街坊會 今晚聯歡晚會

兒鎮同鄉會 推定名譽顧問 元旦舉行同人團拜

林西河堂歡宴 馬僑眞林熙鴻

珠寶首飾文員會 五屆職員昨就職

女青年會祝壽 四十週年紀念
負責人已推定 編印特刊徵文

社團動態

黃族宗親會 整理會員冊籍 救濟火災會員

有關餽送及收受禮物一事 請社會人士週知

立信會計專科夜校招生

九龍中醫公會 明日互選首長

肉行持平工會 新職員昨就職
全行昨日休息今天食無肉

【本報訊】港九肉行持平總工會，昨日爲成立廿九週年紀念，全體會員休息一天，港九肉類停屠一日，今日各區市場停售豬肉。昨（廿五）晚八時，該會假座廣州酒家舉行十四屆職員就職典禮。

啓智互助社 就職聯歡

開平儒良同鄉會 已獲批准註冊 正積極展開各項工作

【本報訊】旅港開平儒良同鄉會，籌備經年，昨經獲得港政府批准註冊，并發給執照，該會發起人於本月二十日假座九龍彌敦道邵氏大厦五樓四一二室召開首次籌備座談會，商討成立事宜，經決定展開各項工作。

東區婦女會 車縫班招生

【本報訊】東區婦女福利會家政組主理之車縫班、車花班，均招收下期新生。

今日成立 從化同鄉會

工務司署佈告

一九五六年第二十七條）根據第二欵規定所發之佈告

一九五九年十二月廿四日 工務司 英格理

香港賽馬會

本會一九五九年至一九六〇年度第六次賽馬，定於一九六〇年一月一日星期五、二日星期六兩天舉行。

一九五九年十二月廿六日 司理 安樂德

承頂啓事

承頂人陳錦輝謹啓

教育與文化

佛教人士進行慈恩小學籌建
黃允畋先後捐課室兩間

【本報訊】[illegible]

各校舉行聚會熱烈慶祝聖誕

屈柏甫逝世十八週年 柏雨中學開會紀念

崇正總會建新校 南美華僑踴躍捐款

聖恩書院

竹苑學校

今日義映「雙城記」 府理羅士女校舊生會 捐助母校補助清貧學生

明年港大入學試本月底截止報名
考生須塡寫四項細則

【中國社】投考明年度港大入學試報名日期，定于本月底截止，現距截止日期，僅有數天，因之凡已向港大註册處領取申請表格者，趕速須于明年一月一日以前，塡妥後連同費用一併繳回，倘申請投考之考生，因特殊情形未能如期將申請表格繳回者，亦可延至明年三月一日前繳交，但須另付手續費，凡明年三月一日以後繳回之表格，概不予受理。

關於港大發出申請表格，其中塡寫之事項，除本人及其家庭狀況外，另有四項細則規定必須塡寫者，申請投考之考生，必須注意，該四項細則如下：

一、是否汝所選之科目，在一九六〇年入學試中獲得合格時，即能完成入學條件。二、倘汝通過入學條件時，汝是否將申請入學？三、倘汝申請入學時，汝將申請入何學院及何課程班？四、塡寫在一九六〇年入學試須投考之科目。

除上述規定外，申請表格必須有下列任何一類人士簽署證明：㈠校長，㈡大學當事會當事，㈢裁判司或公証人，㈣視學官，㈤領事或副領事。

中文私校聯會主辦 學生繪畫賽定明日舉行
地點在旺角大同中學

【本報訊】港九私立中文學校聯合會主辦第四屆學生繪畫比賽，定明（廿七）日下午二時至四時，在九龍旺角亞皆老街大同中學禮堂舉行。比賽辦法分高中、初中、高小、初小四組，高、初中分爲中國畫與西洋畫；高小爲油彩畫；初小爲粉彩畫。已報名參加者，計有德東、培知、大同、德明、仿林、德僑、永康、廣大、同濟、衛光、文華等中小學校學生，屆時由該會總幹事陳劍秋及陳理監事親自蒞場監考，以資隆重，除評判優勝名次外，另再行定期舉行頒獎云。（詠）

教師訓練班聯誼會 今舉行叙會聯歡 理監事同時就職
維多利亞工校校友週年舞會

仿林中學舉行演講比賽結果
元旦開書畫觀摩會

【本報訊】仿林中學爲提高學生演講興趣，按照本學期學術生活歷程，除前曾舉辦小學生演講比賽外，於日前舉行高初中學生粵語演講比賽，由校長及各班主任擔任評判。茲悉參加比賽之高初中學生，殊爲踴躍，而演講之成績，亦比前進步。至於講題，高中爲「如何養成良好學風」，初中爲「怎樣做一個好學生」，比賽結果如下：高中組：㈠陳慧瑛、馮懸珠，㈡何杜培，㈢趙小菊；初中組：㈠李雪姬，㈡劉炳文，㈢陳若珍。又聞該校於明年元旦舉行各班學生團拜及書畫觀摩會云。

廣播電視節目

文大校友辦學義展

蘇浙公學慶祝新年 師生同樂

出版消息

男·人·可·靠·嗎？
相當可靠的男人，大約佔了百分之八十，壞男人不過是百分之十二而已。

七彩的聖誕節

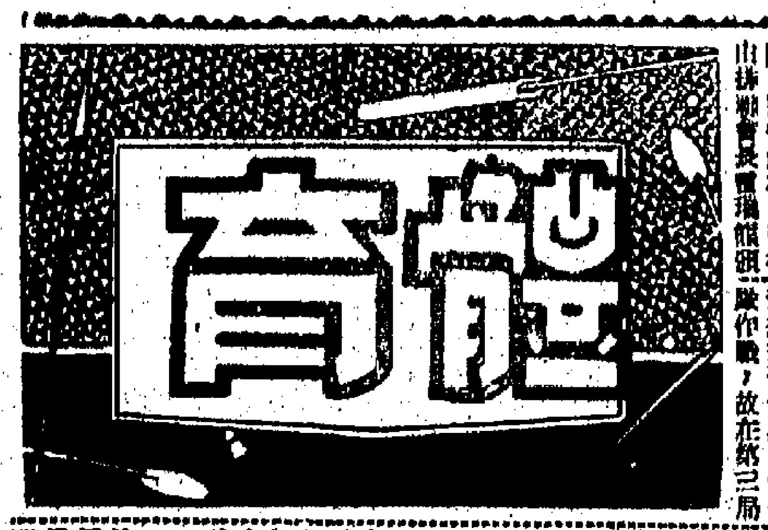
延年益壽的食物

信仰

半靜寂地帶

唐伯虎與桃花庵

市聲



今日聯賽上演三仗
愉園戰東華
東方鬥九巴
花墟場傑志抗光華

【本報訊】今天甲組聯賽的戲目很佳，東方對巴士，與愉園對東華兩場，都有很大的吸引力，另一場是傑志對光華。

東方對九巴于加山球場，目前東方站在聯賽第二位，傑志其後。

巴士在本屆的成績，雖欠理想，但最近漸趨武追，曾先後以四比〇的同樣比數，大勝愉園及陸軍，值得注意。現在兩隊對此戰均極積備，企圖爭取實貴的兩分。九巴在下週與南華對壘，如今天打勝仗，或表演出色，未來的票房收入，會大得激增，故九巴不得不戮力以赴。

東方現在佔以一分退居甲組次序，將來如今天能勝，維持優勢，否則可能被南華追上，故這一仗對東方的榮辱，有很大的關係。

九巴早已擬定排……

東方陣容：（東方隊）李國雄、李炳照、方志才、林尚義、馬孟鴻、張錦祥、朱榮華、李育德、何應芬、司徒森。（九巴隊）楊國傑、劉添、羅國良、梁杰、羅北、衛佛儀、梁錦棠、林錦照、劉繩照、周少雄、黃兆祥。

（愉園隊）陳振林、郭石、梁榮灝、黃文偉、吳偉明、謝錦華、郭永強、朱永強、梁桂棠。（東華隊）黃志光、劉添強、吳偉民、杜水樹、郭秋明、陳輝洪、匡錦彪、黎國勝、賴標標、鄧年康。

（傑志隊）司徒榮、陳志剛、高保強、吳添來、郭有、梁偉雄、黃國鉅、楊偉韜、劉志霖、司徒文。（光華隊）張榮、李炳南、翁增佐、潘磨鴻、李錢威、鍾伙安、孔錦輝、劉瑞強、盧敏添、梁實才。

日本鋼管隊獲全勝
又挫全港聯
三比零客軍攻勢盛

【本報訊】港日排球賽，客軍昨晚再勝，一度頗爲緊張，然日本鋼管隊以一「直」落「三局」，擊敗全港聯隊，獲得銀杯……

……

今日足球秩序

（甲組）
愉園對東華　下午三時半　香港會場
東方對九巴　加路連山
傑志對光華　下午二時　界限街場

（預備組）
東方對巴士　加路連山　下午二時
傑志對光華　界限街場

（乙組）
電話對香港會　下午二時
後備對小榮　香港會場
冠警對啓德　海軍球場　（下午三時半）
海軍對電工　跑馬地場　（下午二時）
（丙組）
加山對徵吏　跑馬地場　（下午三時半）
大東對九龍會　（改期）
麗澤對五一七　跑馬地場　（下午三時半）
天祥對黑影　跑馬地場
元朗對港大　石硤球場

去週開票結果
姚卓然仍領前
選舉球星進入第九週

本報與吉百利朱古力廠合辦「最佳球星選舉」，第八週于昨日結束，并于是日下午二時，在本報會議室開票。統計結果，共獲票五九五八張，比去週爲少，這大概與聖誕假期有關，球迷多忙于辦理應節事宜，或未及抽空投票。

在去週選票中，東華姚卓然仍然獲球迷多數之擁護，票數依然領前，東方之李育德，特別獲「擁東華」之支持，票數直線上升。

在選票中，有一位讀者在信封內夾有與票數同等之印花，實可不必，衹在信封外貼一個印花便可。又有一位讀者，一個信封夾一票，結果二十票，便虛耗二十個信封，及廿個郵票，未免太浪費一點，以後投票時，可將廿票疊在一起，夾在信封內寄來便可。另有一位讀者，把選票貼在一張大白紙內，亦可不必如此麻煩，衹夾在信封內便得。

東華姚卓然，一〇七五票（九二一九），南華莫振華，八七〇票（五五〇七），南華何祥友，七九七票（九四六四），東方李育德，六九〇票（二一三六），傑志黃兆和，四百票（二二九九），東方何……

……

以下十六人，各獲一票：南華劉志炳，東方劉國團（十），東華吳偉文（三），九巴羅北（九），警察歷士（一七二），東華杜水樹（一四〇），南華莊松江（八），九巴寶作文，光華劉瑞強（廿一），九巴羅國良（三），南華崔國雄，九巴楊國傑（七），九巴衛佛儀（十），九巴郭森（二），愉園郭石（一三），傑志黃國森。

選舉球星今日進入第九週，即尚有四週，便可全部結束，以後票數競爭，定必劇烈，特望各熱心讀者，繼續踴躍投票！

……吳壽頤，領隊陳振泉、黃兆滔，軍醫梁偉榮，隊長何照芬，球員：鄧炳堆、李炳照、李國華、方志才、司徒、林尚選、馬孟鴻、李育德、徐森、朱榮燕、張銳淮。

我參加冬季世運資格又發生問題
因國際滑冰協會加以阻撓

【台北廿五日中央社電】由于國際奧林匹克委員會及國際滑冰協會的措施，違背奧林匹克憲章及精神，使中華民國參加第八屆冬季世界運動會原本不成問題的資格，現竟發生了問題。中華民國奧林匹克委員會名譽祭小組于廿四日召開緊急會議，決定除分別向國際奧林匹克委員會及國際滑冰協會提出抗議，據理力爭外，并將派代表赴歐與交涉……

……

射球最高紀錄十傑題名
（截至十二月廿三日止）

姓名	射入球數	隸屬球隊
劉志霖	十一	傑志
史技正	十一	陸軍
楊偉燊	九	中巴
何祥友	八	南華
盧瑞麟	八	光華
李育德	七	東方
林錦棠	七	九巴
謝炳輝	七	愉園
曾錦光	七	星島
溫□尼	七	陸軍

最熱心投票讀者
選舉最佳球星第八週

本報與吉百利朱古力廠合辦「最佳球星選舉」，第八週已于昨（廿五）日開獎，最熱心投票讀者，得獎者十人如下……

……

週一排球賽節目豐富
培英校友戰鋼管
傑東足球隊對抗

港九排球聯會，定本月廿八日（下星期一），在對海伊館，聯絡港九記者聯誼會舉辦一場排球表演賽，邀請日本鋼管及培英校友會對抗。體記會爲增加興趣起見，特邀請傑志及東方兩足球隊，加插一場表演賽……

……

葉牌學生恤
工展期內特價四元二角
凡光顧本廠新出品葉牌免漿熨混合棉紡恤一件另附送葉牌名貴內褲一條

甲組足球聯賽形勢
（截至十二月廿三日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
傑志	九	七	一	一	卅三	九	十五
東方	九	六	二	一	二十	十三	十四
南華	九	六	一	二	卅一	十三	十三
九巴	九	五	一	三	廿六	十二	十一
愉園	九	四	二	三	十九	十七	十
東華	九	四	一	四	十五	十二	九
中巴	九	二	四	三	十七	廿九	八
星島	九	三	一	五	十八	廿五	七
光華	九	二	三	四	二十	廿三	七
巴士	九	三	〇	六	十九	卅三	六
陸軍	九	二	一	六	廿七	三十	五
中華	九	一	一	七	十	卅九	三

·圖片說明· 本報與吉百利朱古力廠合辦「最佳球星選舉」，第七週最熱心投票獲獎者，昨日前來本報領取獎品，圖爲各獲獎者領獎後，與本報總編輯潘仁昌（站于後排右方第一人）合照留念。

門票一律二元四角，下星期一午開始預售，爲避免擠擁，伊館定「門票」。傑志東方兩盤……

工商日報·吉百利朱古力廠·聯合主辦
最佳球星選舉

（請剪下貼在信封左角）

本報爲促進香港足球運動達到國際水準一流，並提高足球員之體育精神及技術，特與吉百利朱古力廠聯合主辦一九五九年至六〇年最佳球星選舉，由吉百利朱古力廠送出「吉百利盃」。「吉百利盃」最佳球星選舉辦法如下：

（一）此次選舉，凡本報讀者均可參加，在選舉期內，選票每日在本報刊出（特別情形除外），讀者祇須填上過去一週中技術及體育表現最佳之足球員姓名及屬會，並寫明本人姓名、地址即可，每人所投票數，並無限制。

（二）選票填妥後，請剪下加封投寄香港德輔道中四十三號工商日報，並在信封左角貼上最佳球星選舉印花。本報另在九龍東樂戲院大堂設有投票箱，以便利九龍讀者。

（三）選票每逢星期五下午二時在本報社內統計一次，由本報及吉百利朱古力廠派員監票。

（四）得票最多之廿名球員及其票數，本報每逢星期六日在體育版公佈。

（五）選舉將于一九六〇年一月卅一日結束，屆時將選票作一總結算，得票最多之球員當選爲「最佳球星」，將獲「吉百利盃」兩座；其中另一座由最佳球星作永遠留爲紀念……

（六）得票佔第二及第三……

（七）凡本屆曾在香港足球總會甲組、乙組、丙組中西球員，均有……

（八）頒獎典禮將在選舉結束……

（九）對於每週投票最爲……吉百利朱古力廠將聯合致送禮品……

「吉百利盃」最佳球星選舉票
被選球員姓名：
被選球員屬會：
選舉人姓名：
選舉人地址：

你已投了票嗎？
選票每日在本報刊出，（特別情形除外）請留意踴躍投票！

工商界

禦寒品連日暢銷 商場頭寸略轉鬆

昨因假期大手成交甚少 市面食物店均利市三倍

【本報訊】聖誕前夕，天氣特別寒冷，故所有男女羊毛衫、皮手套、女大褸、乾濕褸、頸巾及棉被、毛氈等，異常暢銷，迎平淡已久之毛織在聖誕前之關[illegible]市道亦大爲好轉，故各大百貨公司、服裝店、返頭店、文具店、糖店及洋雜[illegible]都與生菓、洋酒、糖菓各行同樣好市，昨（廿五）日因屬聖誕公眾假期，所[illegible]關、銀行、洋行、公倉及各大百貨公司一律休息，大手成交閑少，即市面各[illegible]市生意亦轉淡，祇有餐館大賣聖誕餐，利市百倍，一部份禦寒品亦好銷。

據云：由於港九購買力增強，各種禦寒貨品，經過多日暢銷後，商場頭寸[illegible]轉鬆。（日）

蠔豉行情穩健 柴魚依然疲滯

【本報訊】由於日本皮每担成二百四十五[illegible]小批成交，嗰嘛片[illegible]各種乾鮑魚之售價不[illegible]元，贛州二號短皮成[illegible]担成價爲二百七十元[illegible]

麪粉市況穩定 一般上落甚微

腰果來疏價扳硬 火腿外銷仍冷落

港緬綫貿易 又復趨冷落

黃豆花貨 延期付出

米價仍挺企 昨成四千包 行情上落甚輕微

多才多藝的紅A小姐

李海倫競選工姐 以破竹之勢猛進

參加競選工展小姐的星光實業公司（在工展第一街）紅A小姐李海倫，她不是小家碧玉而是有專門技能的閨秀，她除具備的烹飪術，嫻熟的歌喉，且能游泳和演話劇外，更能操多種語言和入廚弄點美味的廣東小菜。有這種優良的技術，可說多才多藝，將來不但可替社會服務，還可做一個家庭的主婦。因此，她成爲這次選工展小姐的最大目標，全場參加競選的小姐也視之爲勁敵。

據這次選舉工展小姐投票進入第五天，已展開爭奪戰，李海倫服務的星光特大攤位，適處於入門後的第一街，原是最有利的陣地，加以李小姐具有美麗的服飾和天賦的口才，所以她得遊客熱烈的投票，她所得票數之多，已直逼永記[illegible]品公司的方小燕，千餘票而領先，但[illegible]勝券，可預先穿寶座。（圖爲紅A小姐李海倫）

邵氏兩工姐

安生堂澀炎器約 今年工展特銷

十七屆工展會特刊

白桂油響應 聖誕特價週

每日加贈棉被二十張

訪問鱷魚館

林鳳、范麗、白露明

商情表

皇都·東樂 好評如潮·週末請早

今天第十場 場場滿座 天天續映

林翠 葉楓 穆虹 蘇鳳

全部伊士曼七彩 WEDDING BELLS FOR HEDY

蘭閨風雲

女家施狗 三妹計姊

平安世界 慶新迎郡 ...

陶秦 監製

邵氏出品 香港問題巨片

林黛 張冲 江陳 游娟 厚 聯合主演

今天續映

慾網 DESIRE

荔園 遊樂花園 快樂聖誕週

壁上飛車

動物園

都城 東樂 新年巨獻

林黛 主演

雲裳艷后

下期聯映

歐嘉慧 主演

能言鳥

樂宮

青春偶像

烽火雙雄

紐約·大世界·好世界

金陵 國民 金華 新舞台

明天大世界戲院

小人國

荔園 舞廳

化粧狂歡舞會

西餐廳

一天完萬言插圖小說

彌撒

文：河靜　圖：高寶

一

是一九五九年十二月廿四號的晚上。

秦遠服務的郵船今早才由印度開到香港，這隔別了整整兩年的小島，在他的記憶中看來，一切似乎是那樣的陌生，然而，一切却沒有多大的改變。

仍然是往日一般的熱鬧，馬路上擠滿了行人和車輛，高樓林立的百貨商店的櫥窗裏，都爭妍鬥麗地擺設着種種式式的貨物；特別的今天是聖誕前夕，大多數商店都把營業時間延長，以利便顧客們儘量採購他們的聖誕禮物。

可是，這都和秦遠無關，他是那樣的孤獨，孤獨得像一個無家可歸的流浪者，四處飄泊。誰說他不是呢？這兩年來，他的足跡踏遍了多少的大城市，踏遍的海洋，把他從天涯海角，不論是陌生的或是他曾經到過的地方，都從水裏打撈出一個沉重的回憶，在每一站停留期間，把自己的生活打發在醉酒和女人之間。

秦遠不知道這兩天的時光是在怎樣的情形下消磨過的，只約略記得大部份的時間是消磨在酒吧裏，把強烈的酒精一杯跟一杯的灌進肚裏，到喝得……

兩年前的如烟如霧一般紗的往事，慢慢地從腦海中出現。

金妙：「我以是不是未免過於冒險呢？」秦遠遲疑地答。

「感謝天主，使我們再有見面的……」霜說了半句，便哽咽而泣不成聲。

新世界　奪魄驚魂　即日五場聯映

長樂　璇宮　國際　明星　新舞台　金華　國民　金陵

今第五天　白兔會　全部伊士曼七彩　(任劍輝　吳君麗　鳳凰女　蘇少棠　馮…　阮兆…)

聯美公司震動世界影壇不朽巨片！

格利哥力柏嘉　阿娃嘉娜　佛烈雅士提　安東尼　柏堅斯　四大巨星合演

從不看電影的人也須一看本片！

和平萬歲

ON THE BEACH

娛樂　新樂宮　新年巨獻

新華　豪華

新年巨獻！緊張程度超過奪魄驚魂

驚濤駭浪　血肉相搏　生命戰鬥！！！

THE WRECK OF THE MARY DEARE

怒海奪沉舟

加利谷巴　查頓希士頓

CINEMASCOPE

香港家庭計劃指導會

「能言鳥」填色遊戲

米奇龍尼的艷史

仕鳴

曾在黃金時代便得他已婚的米奇龍尼，最近在紐約第五街向記者宣佈，他與第四任太太愛爾瑪佳絲的離婚未正式批准之前五個月，已與巴巴拉湯瑪遜秘密結婚了。愛爾瑪佳絲獲得三十八萬一千七百五十元（包括十萬元的屋宇一幢）的贍養費。這位矮小精悍的米奇，在過去四次離婚中已付出的贍養費共一百萬元。

米奇對記者說：「離婚在四個太太沒有這個價值；不過各次付出的金錢都是兌現的。」他過去的四個太太是阿娃嘉娜、比提珍萊絲、瑪莎維克絲及愛爾瑪佳絲。身高僅五尺三寸的米奇如今支付這麼大的贍養費，也要繳納相當大量的入息稅，故他不能不努力。

關于他的第五任太太巴巴拉，他對記者說：「她現年僅廿一歲，身高五尺二寸，比我還短一寸。我們將事事融洽如意。」

米奇以前的太太是否有相同……假如製片家沒有干涉他的私生活，他可能有較多的女人。……

一九四二年米奇與第一位太太阿娃嘉娜

一九四四年米奇與第二任太太比提珍萊絲（伯明罕小姐）

一九五二年米奇與愛蓮再相

米奇與他新的太太巴巴拉湯瑪遜共舞

米奇龍尼的第五任太太巴巴拉湯瑪遜

其十一位之多，其中有紅髮及黑髮的美人兒、小明星、模特兒及浪漫女性。她們都和他熟稔。

米奇在米高梅公司擔當「安排哈地」片的主角，他每年收入十五萬元。他愛好夜生活及賭博，公司特別聘一保鏢保護他及指導他。這個辦法收效一個時期，但結果隨身的保鏢也沒法管束，離職而去。在這個期內，米奇所喜歡的女郎有蘭妮丹妮絲及寂寂無名的阿娃嘉娜。選拔特別賜與四壁不底……米奇同遊。

米奇在一九四二年與十八歲的阿娃嘉娜結婚。他在九個月後與他分開生活。不久阿娃嘉娜要求離婚，理由是精神虐待。法官批准她的請求，並判米奇給她贍養費二萬元。……

東樂都城兩院携手 明年聯映電懋出品

第一炮推出「雲裳艷后」

聖誕節過後，一九六零年元旦起即便要降臨，一年度新的開始，上映國語片的兩大主要院線之一已決定改變，東樂與京都的聯合院線繼續映公司出品。……

日俄大戰的行軍場面

桃色謠言最少的查爾登希士頓

魯愚

朋友們有時也會對此表示驚奇。查爾登希士頓便會瞪著地對他們說：「你可知道嗎？這些可要吃醋的！」

「你說笑嗎？」朋友們往往會這樣抗議。

「是的，表面上她是沒吃過醋，」查爾登希士頓解釋說：「可是她也是女人啊？不過她得稱是個演員，懂得壓抑她的激情吧了！……我常常因拍片而離開她，要是謠言四播，終有一天我們總得分離。」

查爾登希士頓是深愛他的妻子莉蒂亞……

有一天，派拉蒙影片公司的宣傳部主任找到了查爾登希士頓，對他說：「我們想替你多製造新聞，你認為怎樣做好呢？」

查爾登希士頓立刻說：「怎樣做都好，只是絕不能製造粉紅色的新聞。」

宣傳主任楞而問之：「為甚麼？誰不是靠它走紅？」

查爾登希士頓斬釘截鐵地說：「為甚麼嗎，為了我的妻子！……我決不希望靠粉紅色新聞走紅。」他說罷便不回地走了。派拉蒙的宣傳主任對他沒奈他何。

有一些女星（尤其是新崛起的女星），常常想和查爾登希士頓拍照，想把照片給予宣傳人員或報刊記者，讓他們據照片製造多些羅曼史來出風頭，引人注意。可是，查爾登希士頓對這些往往是很小心的。除了合照者是穿戲服之外，其餘的，他一律不肯跟人拍照。

查爾登希士頓在一九二三年十月四日生於伊利諾斯州的依雲士頓地方。……

蘭閨風雲大姊夫 林蒼是兩棲影星

正在上演的「蘭閨風雲」一片裏飾演大姑爺的林蒼，在片中以老實人面貌遇天大波折，那種失意時頹喪的內心表情，演來老練純熟……

林蒼近照

笑片糊塗艦長 使人捧腹不置

謝利路易自與他的老拍檔狄恩馬田拆檔後，獨自主演的每一部影片都一樣賣座，因為他每一部影片的噱頭各有不同……

在「糊塗艦長」一片中，謝利因在大戰末期……

查爾登希士頓

謝利路易在本片擔「海底人彈」，……

日俄大戰上映

新東寶代表作

上月初，中國聯合影業公司發行了一部日本新東寶出品的巨片「海底人彈」……

九龍各界注意 刊登廣告請委託本報旺角東樂戲院代洽

麗都 女俠黃鶯 擒兇記

香港皇后 第一新光 滿今天 續映 日俄大戰

京華 新寶劍留痕

百樂門 紅粉忠魂未了情

皇都 蘭閨風雲

麗斯 晴天霹靂 鐵面金剛

東方 冷芳華

交通版

西德郵船 軒露華開來遠東

明日可抵港廿八日續往日本 利雲士泰一月四日到翌返歐

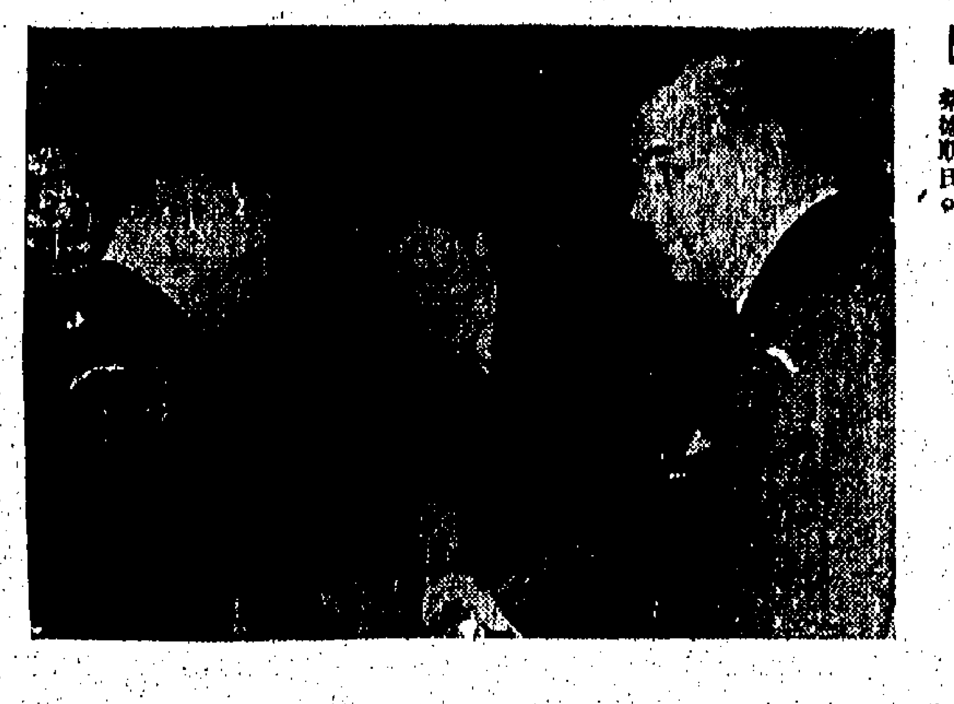
【本報訊】捷成洋行代理西德郵船軒露華號(HANNOVER)由漢堡開來遠東，經新加坡航行來香港，按航程，倘無耽擱，當可於明(廿七)日航抵本港。該輪在港停留一日，上落客貨後，擬定翌(廿八)日離港，續程前往日本。

該行另艘利雲士泰號貨輪(RAVENSTEIN)則自日本回航，計料將於一月四日可到達香港。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌(五)日離港，取道新加坡航返歐洲。

民航公司駐日經理 提倡發展自用飛機

在人類擁有的東京日報說：「時斷我不人，他持有美日兩國及其他地區上空，一般在下面。」「在馬路的自用飛機駕駛執照，自從一九三八年他入加利福尼亞州的一家航空學校起，即佩有機會駕駛飛機，一九四〇年當他只有十九歲時，即已購買他的第一架一九三一年巴亞的單座「雛鷹」型氣機。在第二次世界大戰期間，他沒有機會再飛，一直到一九四七年在上海才偶然為一架借來的L-5型飛機飛行，今年五月始恢復飛行，又是經過十二年的間歇了，他一共已經有一百小時以上的單身飛行紀錄。赫克勒在過去廿一年中一直沒有脫離過航空，在第二次世界大戰期間，他曾任道格拉斯飛機公司與洛克希德飛機公司的機械員，泛美航空公司與環球航空公司的空勤工程師，一九四六年民航空運公司創業時，他即加入工作，以迄於今。他現有的一架塞斯納機在美國一通商產業省核准免稅運入日本，他答應不將該機在日本出售，並且必須從日本民航局起飛。他的飛機先經過日本民航局檢查合格，他經過飛行規則的考試，才得到一紙日本的自用飛機駕駛執照，開始飛行。這一套手續雖然繁瑣，但在美國也是一樣。赫克勒在過去兩個多月來，每星期至少有兩天，自羽田機場起飛，在關東區的晴空中遨遊，他的飛機有一百二十哩的時速，以及六百哩的續航力，最遠曾飛到過沼津，他設計劃飛往北海道、大阪、九州、甚至琉球等地。他的最大願望是一九六〇[illegible]

航空公司而設及公路上交通擁擠，人類的而且公路並不好的國形大架起之一，據相緣，採用聯飛飛機作自己的飛機自由自在信便捷的交通工具，地翱翔。據他「一九五九年二赫斯納一七二」型四座位自用飛機是他最理想的」。赫克勒說：「乘飛機飛機作低空飛行，還可以欣賞地面山川的美麗景色，這是搭乘大型飛機所享受不到的。」赫克勒也許是在日本私有飛機的第一的是民航空運公司日本區總理赫克勒，他從機窗向下瞭望，看見地面上的機不搖動空路情形，不錯吧一



圖：為英國航空部長桑德斯巡視「英航」時留影，圖中為桑德斯氏。

圖片說明：上圖為菲律賓來港訪問貝嘉都，於昨(廿五)日乘民航公司翠華號客機由港飛台作為期四天之訪問，偕行者尚有其夫人。(民航公司供稿)

今日來往班機

到港班機 (星期六)

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	三藩市東京	上午七時一刻
泛美	倫敦印度曼谷	中午十二時廿五分
英航	倫敦印度星洲	上午十一時
英航	倫敦曼谷	下午四時十分
澳航	雪梨馬尼拉	上午十一時
國泰	東京	下午二時三刻
國泰	永珍	下午六時一刻
國泰	加爾各答曼谷	下午十時五十五分
國泰	星洲馬尼拉	下午十一時十分
法航	東京	下午四時五十分
菲航	馬尼拉	上午八時三刻
菲航	馬尼拉	下午四時一刻
日航	新加坡曼谷	下午五時卅分
印航	印度曼谷	上午八時五十分
馬航	新加坡	下午四時卅分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	曼谷印度倫敦	上午八時
泛美	東京三藩市	下午一時
英航	東京	下午四時五十五分
英航	曼谷印度倫敦	下午五時
澳航	馬尼拉雪梨	下午五時
國泰	永珍	上午八時
國泰	曼谷星洲	下午三時廿分
加航	東京溫哥華	上午九時
法航	西貢曼谷	下午五時四十分
菲航	馬尼拉	上午九時卅分
菲航	馬尼拉	下午五時
日航	台北沖繩東京	上午九時廿分
印航	東京	上午九時卅五分

今日船輪出入口

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
勿地打馬士基(貨)	MATHILDE MSK	日本	捷成	B 廿七	上午
海鷹(貨)	HYDRA	山打根	多利順	B 泊	上午
[illegible](貨)	LENEVERETT	[illegible]	福來	B 泊	上午
萬臨(貨)	VAN CLOON	[illegible]	渣華	A 十	上午
芬州(貨)	FERNSTATE	[illegible]	[illegible]	A 泊	上午
新利泰(貨)	SUNNYVILLE	[illegible]	銀行	A 二	上午
愛特賓(貨)	ETTRICKBANK	[illegible]	銀行	A 十	上午
添時利(貨)	TEMERAIRE	[illegible]	多利順	[illegible]	上午
嘉理斯爾(貨)	GLENSHIEL	日本	怡和	[illegible]	上午

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
勿地打馬士基(貨)	MATHILDE MSK	印尼	捷成	B 廿七	晚 開
海華(貨)	HALLVARD	日本	捷成	B 六	[illegible]
[illegible](貨)	DONEVERETT	[illegible]	福來	B 九	晚 開
富寧(貨)	FUNING	[illegible]	太古	B 十	下午五時
重慶(貨)	CHUNGKING	[illegible]	太古	B 十	下午十時
普樂總統(貨)	PRES. POLK	[illegible]	總統	九龍倉	[illegible]
安利斯(貨)	AENEAS	[illegible]	太古	A	[illegible]
新利泰(貨)	SUNNYVILLE	[illegible]	銀行	A 五	[illegible]

萬利法輪 明日到港 後日返歐洲

【本報訊】法國郵船公司萬利輪(MAORI)[illegible]

九廣車時刻 英段客車

九龍開	羅湖到	九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到	羅湖開	九龍到
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	8:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	7:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:2?
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開 △星期例假停開

港澳輪：大來 入塢；佛山 下午二時半開；德星 半夜十一時半開

截信時間

今(廿六日星期六)日 空郵：
越南、泰國 上午十時
泰國、緬甸、馬來亞、印尼 正午
印度、巴基斯坦、中東、歐 下午二時
東、非洲、英國、歐 下午二時
菲律賓、關島 下午二時
澳洲 下午二時
夏威夷、巴布亞、新幾內亞 下午三時

平郵：
澳洲、紐西蘭、菲濟 下午四時
菲律賓 下午六時
台灣、日本 下午六時
印度、埃及 下午六時
沖繩島、韓國 下午六時
夏威夷、美國 下午六時
中國大陸 下午六時
台灣 正午
澳門 下午一時
澳門 下午六時
中國大陸 上午七時

明(廿七日星期日)日 空郵：
泰國、柬埔寨、馬來亞 正午
緬甸、印度、巴基斯坦、亞丁、尼 正午
日利亞、英國、歐洲 正午
菲律賓、荷屬新幾內亞 下午一時

平郵：
澳門 下午一時
澳門 下午四時

多利順洋行 電話：二三〇二〇 分行：德輔道中一五九號 電話：四一一七七

海威 HYORA 往古晉、暹羅 十二月廿七日落貨 廿八日開行
興立 HENRIK 往古晉、詩巫、北婆羅洲 十二月廿八日落貨 即晚開行
海多 HALLDOR 往星洲、巴生、仰光 元月二日落貨 三日開行
民德威利 MANDEVILLE 往暹羅 元月三日落貨 即晚開行
奧威利 OAKVILLE 往紐約、波士頓、經巴拿馬、巴爾的摩城、並轉駁南美洲西印度羣島 元月五日落貨 六日開行

捷利碧琪輪 M.S. "GJERTRUD BAKKE" 十二月三十日落貨，即日啓行。前往石叻、巴生庇能及澳洲西部福利文杜埠 [illegible] 鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

四川快輪 每逢星期六由香港開 星期四到香港 客貨接洽處：太古輪船公司 台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號

M.M 萬噸新型快船「萬利」 S.S. "MAORI"(時速十八海哩) 直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠 準十二月廿七日落貨 廿八日下午開行 貨客附貨，請移玉至敝公司接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話：26651-3 27002 37346 法國郵船公司啓

怡和公司船期 Jardine Matheson Co & Ltd 電話三一四五八
東韻 往曼谷、石叻、吉打、古大港 十二月廿七日收貨 廿九日開行
合生 往亞庇、山打根、斗湖 一月一日收貨 二日開行
東英 往日本 一月二日收貨 三日開行
曉生 往山打根 一月七日收貨 八日開行
怡和公司輸入船務部啓

出口輪船預告

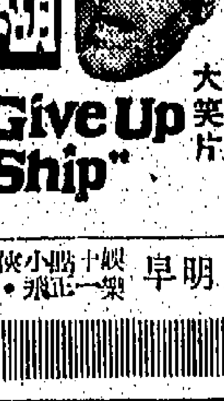
(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
芬州	貨船	FERNSTATE	曼谷	廿七	多利順
偕綏佳美利	貨船	LENEVERETT	日本	廿七	福來
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿七	太古
愛特賓	貨船	ETTRICKBANK	日本	廿七	銀行
嘉理斯爾	貨船	GLENSHIEL	星洲歐洲	廿七	怡和
歐美亞士	貨船	EUMAEUS	日本	廿七	太古
添時利	貨船	TEMERAIRE	曼谷	廿七	多利順
沙班	貨船	SABANG	金邊	廿八	渣華
萬臨	貨船	VAN CLOON	上海	廿八	渣華
恒生	貨船	HANG SANG	婆羅洲	廿八	怡和
安天娜	貨船	ANTENOR	星洲歐洲	廿八	太古
萬利	貨船	MAORI	西貢歐洲	廿八	法郵
軒露華	客船	HANNOVER	日本	廿八	捷成
海鷹	貨船	HYDRA	曼谷	廿九	多利順
東謬	貨船	EASTERN MUSE	泰星印	廿九	怡和
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿九	天祥
錫蘭	貨船	CEYLON	星洲歐洲	廿九	太平
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	廿九	福來
高棉	貨船	CAMBODGE	日本	廿九	法郵
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿九	多利順
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	星洲西澳洲	三十	鐵行
帝光丸	貨船	TEIKO MARU	日本	三十	香港東方
可蓮馬士基	貨船	HERTA MSK	非洲	三十	捷成
加那拉	貨船	CANARA	星洲非洲	卅一	鐵行
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	日本美洲	卅一	美輪
亞積士	貨船	AJAX	日本	卅一	太古
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	卅一	天祥
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	卅一	渣華
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲	卅一	銀行
利寶城	貨船	CITY OF RIPON	星洲歐洲	卅一	銀行
照玉丸	貨船	TERUTAMA MARU	星洲非洲	卅一	岩拉多
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	卅一	太平
中國郵	貨船	CHINA MAIL	日本美洲	卅一	福來
軍星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	卅一	福來
邊尼威士	貨船	BENNEVIS	星洲歐洲	卅一	邊行
太平	貨船	TAI PING	澳洲	卅一	太古
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	卅一	天祥
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	南非洲	卅一	洛士利
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	日本	卅一	洛士利
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	美國	卅一	太平
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	卅一	福來
奧地亞	貨船	ORDIA	日本	一月一日	鐵行
明光丸	貨船	MEIKO MARU	星洲非洲	一日	東來
通加士	貨船	TUNGUS	日本	一日	多利順
漢陽	貨船	HANYANG	日本	一日	太古
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	一日	捷成
美路士	貨船	MILOS	日本	一日	天祥
寶利菲馬士	貨船	POLYPHEMUS	日本美洲	一日	太古
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	西貢曼谷	一日	福來
東方	貨船	EASTERN	日本	二日	鐵行
阿利幹郵	貨船	OREGON MAIL	西貢	二日	福來
好吉	貨船	HOOGKERK	日本	二日	渣華
勝家	貨船	SONGKHLA	菲島日本	二日	寶隆
大利斯亞士	貨船	TEIRESIA	星洲歐洲	二日	太古
邊古池	貨船	BENCLEUCH	日本	二日	邊行
沙丹娜	貨船	SIRDHANA	日本	二日	鐵行
合生	貨船	HOPSANG	婆羅洲	二日	怡和
蒙特維多丸	貨船	MONTEVIDEO	日本	二日	香港東方
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	三日	怡和
曼德威利	貨船	MANDEVILLE	曼谷	三日	多利順
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	三日	捷成
思運娜	貨船	CELLINA	星洲歐洲	三日	天祥
克利夫蘭總統	貨船	PRES. CLEVELAND	日本美國	三日	總統
海多	貨船	HALLDOR	星洲非洲	三日	多利順
得克斯	貨船	TEXAS	美國	三日	怡和
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	星洲庇能	三日	東來
笠島丸	貨船	KASASHIMA MARU	曼谷星洲	三日	岩拉多
特惠賓	貨船	TWEEDBANK	星洲歐洲	三日	銀行
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	日本美洲	四日	鐵行
羅夫萊克	貨船	RUTH LYKES	美國	四日	德記
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	基隆釜山美國	四日	和捷
馬拉賓	貨船	MARABANK	日本	四日	銀行
愛倫馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	四日	捷成
若島丸	貨船	WAKASHIM MARU	星洲非洲	四日	岩拉多
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	星洲歐洲	四日	天祥
會津丸	貨船	AIZU MARU	星洲近東	四日	天祥
平安丸	貨船	HEIAN MARU	星洲波斯灣	四日	天祥
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	星洲歐洲	五日	捷成
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	日本	五日	寶隆
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	五日	多利順
長良丸	貨船	NAGARA MARU	星洲黑海	五日	天祥
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	星洲加爾各答	五日	天祥
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	日本	五日	洛士利
財生	貨船	CHOY SANG	台北	五日	怡和
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	五日	渣華
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	南非南美	五日	渣華
東豪	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	六日	怡和
麗星	貨船	STAR BETELGEUES	星洲非洲	六日	福來
錦江丸	貨船	KINKO MARU	南非南美	六日	香港東方
波斯亞士	貨船	PERSEUS	星洲歐洲	六日	太古
伊莎士泰	貨船	ISARSTEIN	日本	六日	捷成
亞波丸	貨船	AWA MARU	星洲非洲	六日	香港東方
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	六日	多利順

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
東謬	貨船	EASTERN MUSE	日本	廿七	怡和
軒露華	客船	HANNOVER	歐洲星洲	廿七	捷成
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿七	天祥
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿七	太平
萬利	貨船	MAORI	日本	廿七	法郵
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	澳洲日本	廿七	鐵行
沙班	貨船	SABANG	金邊	廿七	渣華
邊尼威士	貨船	BENNEVIS	歐洲星洲	廿八	邊行
太平	貨船	TAI PING	日本	廿八	太古
濟洲	貨船	CHEJU	日本	廿八	福來
高棉	貨船	CAMBODGE	歐洲西貢	廿八	法郵
奧地亞	貨船	ORDIA	馬尼拉	廿八	鐵行
邊那蒂	貨船	BENARTY	歐洲星洲	廿八	邊行
興立	貨船	HENRIK	高雄	廿八	多利順
可蓮馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	廿九	捷成
加那拉	貨船	CANARA	日本	廿九	鐵行
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	廿九	美輪
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	廿九	太古
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	新加坡	廿九	太平
合生	貨船	HOPSANG	婆羅洲	廿九	怡和
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲星洲	三十	渣華
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	三十	銀行
利寶城	貨船	CITY OF RIPON	日本	三十	銀行
亞積士	貨船	AJAX	歐洲星洲	三十	太古
軍星	貨船	STAR BELLATRIX	非洲星洲	三十	福來
寶利菲馬士	貨船	POLYPHEMUS	美國	三十	太古
中國郵	貨船	CHINA MAIL	美國	三十	福來
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	三十	洛士利
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	新加坡	三十	洛士利
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	日本	三十	太平
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	三十	福來
財生	貨船	CHOY SANG	新加坡	三十	怡和
帝光丸	貨船	TEIKO MARU	新加坡	三十	香港東方
照玉丸	貨船	TERUTAMA MARU	日本	三十	岩拉多
東方	貨船	EASTERN	澳洲	卅一	鐵行
邊古池	貨船	BENCLEUCH	歐洲星洲	卅一	邊行
西圖士	貨船	CITOS	日本	卅一	天祥
東英	貨船	EASTERN SAGA	加爾各答	卅一	怡和
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	卅一	天祥
明光丸	貨船	MEIKO MARU	日本	卅一	東來
通加士	貨船	TUNGUS	歐洲星洲	卅一	多利順
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	卅一	捷成
大利斯亞士	貨船	TEIRESIAS	日本	一月一日	太古
美路士	貨船	MILOS	澳洲	一日	天祥
勝家	貨船	SONGKHLA	歐洲星洲	一日	寶隆
好吉	貨船	HOOGKERK	歐洲星洲	一日	渣華
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	美國日本	一日	福來
柯利幹郵	貨船	OREGON MAIL	美洲日本	二日	福來
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	二日	捷成
思運娜	貨船	CELLINA	歐洲星洲	二日	天祥
克利夫蘭總統	貨船	PRES. CLEVELAND	美國菲島	二日	總統
海多	貨船	HALLDOR	上海	二日	多利順
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	日本	二日	東來
蒙特維多丸	貨船	MONTEVIDEO	菲律賓	二日	香港東方
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	西澳洲星洲	三日	鐵行
羅夫萊克	貨船	RUTH LYKES	美國	三日	德記
曼德威利	貨船	MANDEVILLE	美國	三日	多利順
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	美國	三日	和捷
馬拉賓	貨船	MARABANK	非洲星洲	三日	銀行
愛倫馬士基	貨船	ELLEN MSK	印度星洲	三日	捷成
得克斯	貨船	TEXAS	美國	三日	怡和
萬利斯達士	貨船	MENESTHEUS	歐洲星洲	三日	太古
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	三日	岩拉多
笠島丸	貨船	KASASHIMA MARU	日本	三日	岩拉多
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	三日	天祥
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	三日	天祥
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	三日	渣華
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	三日	怡和
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	日本	三日	渣華
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	四日	捷成
東豪	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	四日	怡和
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	四日	美輪
富他拿	貨船	FULTALA	日本	四日	鐵行
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	四日	太古
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	歐洲星洲	四日	寶隆
海明	貨船	HAI MENG	日本	四日	多利順
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	四日	太古
大天丸	貨船	TAITEN MARU	日本	四日	太平
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	四日	天祥
平安丸	貨船	HEIAN MARU	日本	四日	天祥
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	四日	天祥
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	新加坡	四日	洛士利
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲星洲	四日	邊行
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼星洲	四日	渣華
萬臨	貨船	VAN CLOON	上海	五日	渣華
鄱陽	貨船	POYANG	印尼	五日	太古
錦江丸	貨船	KINKO MARU	日本	五日	香港東方
伊莎士泰	貨船	ISARSTEIN	歐洲星洲	五日	捷成
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	五日	香港東方
芝萬捷	貨船	TJIBANJET	日本	五日	渣華
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	五日	多利順
芬麼	貨船	FERNMOOR	美國	五日	多利順

港九首輪影院聯合廣告

利舞台·普慶
連日滿今請早 喜劇諧趣公司出品
諾曼威士頓 一九五九年度大傑作
傻人有福星
陳人闖入肉陣！冰異飛追酥胸！劇場三氣臨員！出浴大唱肚曲！公園當面眼熱！後台鼓樂求婚！
從來傻人多厚福！福星長照在人間！
片上中文字幕
不日獻映 新綜藝體彩色 港澳輪渡 片上中文
今日普慶：十一點半小俠十二點…；利舞台：今十一點半…

娛樂·樂宮
今早 小人國 青春偶像
娛樂明天加開十二點半 糊塗艦長
狂滿！今天請早！
主角：大諧星 謝利路易 美艷女星：甸娜美麗 傾力合演

糊塗艦長 "Don't Give Up the Ship" 派拉蒙大笑片
片上中文字幕！
明早 …

新華·豪華
連日滿座！今天請早！
美高梅通力最新攝製容泰山故事巨構！最富傳奇色彩！最富娛樂成份！

新野人記 TARZAN THE APE MAN TECHNICOLOR
全部瑰麗彩色 泰山新人 丹尼米拉 美艷女星 鍾娜巴蓮絲 全部緊張刺激！
男女老少，一律歡迎
文中上片
早場十二點三新華：良辰美景·豪華：荒唐英雄

樂聲
連日狂滿今天請早
注意四場時間：兩點半·五點正·七點四·九點八
新藝綜合體電影！特麗七彩，片上中文！
格哥柏狄拉 力利·波嘉
痴情恨
新藝綜合體特藝七彩，片上中文！
明早十二時 東京間諜戰